

kórházában 13, összesen 382, ezek közül gyógyult 152, javult 20, meghalt 31. Az ápoltak között helybeli illetőségű volt 43.

A népességi viszonyok az előző havihoz arányitva kevésbé kielégítőnek jelezhetők. A születések száma a halálozások számánál 23-al, a múlt havi eredménynél 4-el volt csekélyebb. Élve született 107 gyermek, 56 fiu, 51 leány, törvényes 92, törvénytelen 15. Iker szülés volt 3 ízben. A születések évi aránya 1000:28. Házasság kötött 61.

A személy- és vagyónbiztonság ellen nagyobb mérvű bünesetek nem merültek fel. A 38 esetben felmerült kisebb tolvajlái tettesei 30 esetre nézve kinyomoztattak. Kihágási bíróságnál múlt hóról maradt hátralék 3, novemberben lefolyt 250, elintézésre várt összesen 253, ebből elintéztetett 211, a bíróságokhoz áttételt 30 maradt tárgyalás alatt 12. Letartóztatva volt 161 egyén, elítéltetett 108, a bíróságoknak átadatott 13, kiutasított 40. A kapitányi hivatal hatáskörébe tartozó kisebb kihágási ügy tárgyalatott és elintéztetett 25. Letartóztatva volt 68 egyén, eltolonczoltatott 51, rendőrileg fenytetett 17.

Bejelentetett s nyilvántartásba vétett 725 cseléd, 107 idegen és munkát kereső egyén; 1077 gyár-munkás. A vendéglőben szállva volt 1722 utas. Szolgálati viszonyból eredő panasz tárgyalatott 26, megfenytetett 25 cseléd. A kapitányi hivatal mint iparhatóságnál ipar jogositványt nyert 19 iparos, 11 kereskedő. Iparát áthelyezte 11 iparos, 9 kereskedő; megszüntette 13 iparos; 7 kereskedő.

A tanoncz-tajstromra bejegyzetett 4 iparos, 6 kereskedő tanoncz, felszabadult 3 iparos tanoncz. A tanviszony megszűnt 1 iparos, 1 kereskedőnél. Munkakönyvet kapott 29 segéd, azzal jelentkezett 37; ideiglenes igazolvánnyal jelentkezett 2. Iparkihágási ügy tárgyalatott 5; büntetett 2 tanoncz.

A városi szegény ápoldeában elhelyezve volt 38 egyén; novemberben felvétetett 1; elhalt 1; maradt a hó végén 38. Elelmezésükre 1152 adag melegétel és ugyanannyi adag kenyér szolgáltatott ki. Havi segélyben részesített október hó végén 360 egyén; novemberben felvétetett 25, elhalt 12; segélyről lemondott 2; maradt a hó végén 371.

A város közönsége által tartott árva és lelenz gyermekek száma volt 56; novemberben szaporodott 1; szolgálatba adatott 2; maradt a hó végé 55.

Nem a város közönsége által tartott dajkaságba adott gyermekek száma volt a múlt hó végén 137, novemberben bejelentetett 5. más helyre adatott 5, anyja által visszavéte 2, elhalt 3; maradt a hó végén 132. Tüz 2 esetben volt.

A községi bíróságnál október hóról maradt elintézetlen 722 ügy, novemberben befolyt 800, elintézés alatt állott összesen 1522, ebből elintéztetett 1249; tárgyalás alatt maradt 273. Végrehajtás foganasított 88; árverés tartatott 2.

A katonai ügyek szabályszerűen vezetettek. Tartózkodásra és távozásra jelentkezett. 122 közös hadseregheli és 40 honvéd tartalékos. Utóállítatott 3 idegen illetőségű hadköteles. Önkéntesnek besoroztatott 1; a póttartalékba áthelyeztetett 1. A város terhére elszállásoltatott 80 honvéd.

Az utcák és terek rendezése folytatott. A főúti kövezet javítása befejeztetett. A főútnak a Simándi hídól a városházig terjedő részére vonatkozó rendezés terve elkészült.

(Vége következik.)

Időjárás.

Légnyomás: reggel 7 órakor 763.3 mm. délután 2 órakor 762.7 mm. Hőmérséklet reggel 7 órakor 0° — 6.3, délután 2 órakor 0° — 1.7. Szél iránya és ereje: reggel 7 órakor K. 3, délután 2 órakor N. 3. Felhőzet: reggel fél derült, délután többnyire borult. Csapadék az utóbbi 24 órában: 0 milliméter.

Nők az alkotmányban.

— Levél a szerkesztőhöz. —

Mondhatom, hogy az én legnagyobb ellenségem Sir John Stuart Mill, kinek nevét a legsűrűbben emlegetik nálunk az urak jó ebéd után, a dohányzóban, mikor átaladják magukat az édes semmittevésnek, vagyis a politikának.

Ha már a szivar, pipa, cigárette, csibuk köhöggető füstje nem használ, minden bizonynyal kifüstölnek minket, szegény asszonynepet azzal a jóságos, párnás képű angol ur nevével, aki tudom, soha egy kukkot sem ír vala a „Szabadságról“, „Politikáról“ ha tudja, hogy ily nemtelen czélokra, ami politikai a szava b a d s á g u n k elkobzására használja fel majdan az erős nem.

Eddig az igazat megvallva, mi is szeretnénk politizálni olykor.

Szörnyű egyhangu foglalkozás ez a mi mostani tereferenci, mely minden egyes alkalommal a t o a l e t t e n kezdődik s a c s e l é d m i z é r i á n végződik.

Mi az oka annak, hogy nekünk nem szabad de csak egy édes kortyot se szürcsölnünk abból a bájtalból, mely a férfiak megfijító szellemi nektárát képezi.

Tudatlanságunk bizonyára nem, mert hisz a politika az az egyetlen mesterség, amelyhez épen semmi tudás nem szükséges, sőt a köztapasztalás azt mutatja, hogy a mi műkedvelő, némiképp malomalatti politizálásainkban ép azok szokták és szeretik a szót vinni, akiknek voltaképen egy „kék gözük“ sincs a világ stádiumáról.

Politizálás közben nem lehet elég vadat és merészet állítani, mert az illető mindig joggal tarthat a tullicizálás veszélyétől.

Már most, ha csak jó tudó, kellő szóbőség és a nyelv gyors pörgőse kívántatik meg, ki merné azt állítani, hogy nem épen mi, nők vagyunk rá a leghivatottabbak.

Tisztelt urak, nem bánom én akármit is beszél az önök Stuart Millje, állítom és vitatom, hogy ez a mi kizárásunk a politikából a legczudarabb, leglovagiatlanabb jogfosztás. amit

csak ez a század felmutathat. Szerencsére már végére jár. (A s z á z a d t. i. A szerk.)

Hogy épen most emelek szót elnyomott nemem érdekében, annak a helyzet adja meg a magyarázatát.

Az a kérdés, mely napjainkban kormányokat bukttat, pártokat bomlaszt s zivatart gyűjt szegény papocskák fejére, már méltóztassanak megengedni, legelső sorban mégis csak a n ö k e t érdekl.

Önöknek uraim tökéletesen miudegy, akár J á n o s s y Dömjén dr adta rájuk az áldást, akár S a l a c z polgármester. Mindössze o l c s ó b b lesz a mulatság. Amde mi, akik életünk legfontosabb mozzanatának tartjuk a s z e n t h á z a s s á g o t, nem vehetjük és nem is veszszük ezt a változást olyan könnynyedén.

Önök alkotnak programot, reformot, kikiáltják jelszónak a „kötelező polgári házasságot“ a nélkül, hogy minket egyáltalában megkérdeznének a véleményünk felől.

Már pedig ha mi, m a g y a r h ö l g y e k, kiknek úgy látszik csak s z ü l e t n i volt „szép gondolat“, országos meetinget találunk tartani, ahol elhatározzuk, hogy csakis „p a p h i r é v e l“ szándékozunk örök frigyre lépni, akkor ugyan hozhatnak önök száz törvényt s elvehetik e g y m á s t.

(Bocsánat bájos nagysád, úgy látom, szép kacsója gyorsabban járó, mint a gondolata. Mi férfiak még mindig azt hisszük, hogy a nőkre nézve is a legfontosabb nem a m i k é n t, hanem a f é r j h e z m e n e t e l. A szerk.)

Felőlünk és nélkülünk határozni ez még sem járja.

Mind más volna, ha nekünk is helyet és szót engednének azokban a petite comitékban, ahol meghányják-vetik az ország sorsát.

Persze attól tartanak, hogy így lassankint bejutnánk a választó-listába, sőt a városi közgyűlésbe, a képviselőházba is. Aminthogy nem is lesz az másképp, csak tessék egy kis türelemmel lenni.

Egyelőre nincsenek ilyen magasra törő vágyaink, mindössze azt szeretnők, ha valamiképp ki tudnók szoritani azt a csuf, civilizálatlan szokást, ami nyilván még a keleti hárem-élet maradványa nálunk. A férfi és női társaság állandó külön v á l t s á g á t értem.

Isten neki, ráadjuk mi magunkat a politizásra is, csak egy kisse elevenedjék, tarkuljon a konverzáczió.

Hajlandóságunk, természeti hivatásunk van hozzá, talán több, mint önöknek. Fantáziánk sem meddőbb a világrendítő eszmék termelésében, mint a férfiaké. Ami végül az egyház és állam között kitörő harcot illeti, vigyázzanak, nehogy a papok részére álljunk, mert akkor jaj annak a polgári házasságnak.

Ami az új kabinetet illeti, azzal megvagyunk elégedve.

W e k e r l e határozottan fess ember. Milyen kár, hogy nem n ö t e l e n. Hiába, a mi rokonszenvünknek mindig van egy kis önző alapja s a miniszterium l e g é n y-tagjai, az a nagy

Eleiről említik, hogy már gyermekkorában jelét adta nagy tehetségének.

Az asztalt, fehérre meszelt falakat, és a frissen sikált szobapadlatot telerajzolta jelenetekkel, amelyek szereplői a környezetében élő alakok voltak. A kis művész képeit nem semmisítették meg addig, míg a háznépe azokban ki nem gyönyörködte magát.

Mint művészszellem ő is költskező hajlammal birt és egyizben atya feddőleg kérdé tőle: „Ugy látom, hogy milliomosnak születél, de azt nem látom, hogy meg tudnád szerzeni magadnak.“ — „Majd elvállik“, felelt jó csillagában bizva a könnyüvéru fiu. És az ifjura, mintha sejtette volna, csakugyan olyan fényes művészi pálya várt, melyhez kevés van hasonló.

Temérdek aranyat látott maga előtt, de a pénz nem birt reánézve értékkel.

A fiatal művész első sikerei voltak a „Haldokló vitéz“, melylyel figyelmet ébresztett, s a „Mentő csolnak“, mely száz aranyos pályadíjat nyert. 1847-ben Helena orosz nagyhercegnővel, mint leányának, Katalinnak rajzmestere, Szt.-Pétervárra utazott. A sors úgy akarta, hogy második hazáját Oroszországban lelje fel.

Midőn az orosz hadsereg leverte a magyar szabadságharcot, Zichy megvált az udvartól és önállóan működött az orosz fővárosban. II. Sándor csár koronázása ünnepé-

lyének jeleneteit vele festette meg. A czár 1856-ban ki is nevezte őt udvari festőjévé.

A hetvenes évek alatt Párisban, majd a walesi herczeg kíséretében találjuk őt. Hazánkban is tartózkodott egyideig, de nem találva elég működési tért tehetségének, visszament az orosz udvarhoz, mit senki sem vehet tőle rossz néven.

Most már a harmadik czár kegyeltje és az orosz udvar változó légkörének egyik legidősebb lakója, aki azonban első sorban magát m a g y a r m ű v é s z n e k vallja. Udvari fogadtatások és ünnepélyek alkalmával mindig d i s z m a g y a r ö l t ö n y t h o r d, külsőleg is bizonyítva, hogy nemzetéhez mindig hű maradt.

Művei nagybárá a czári palotákat díszítik. A nagyközönség kezébe csak fényképmásolatok jutottak.

Zichy Mihályban a technikai és költői ihlet a képzelem rendkívüli erejével egyesül; ő is ábrázol sokszor rutat azért, hogy a szépnak ellentétül szolgáljon és az annál inkább érvényre jusson, de nála a rut sohasem válik visszataszítóvá. Zichy az ő magasan szárnyaló eszméinek kifejezésénél a művészet minden eszközét segítségül veszi és merészen nyul a színekhez is.

Zichy azokhoz a józan idealistákhoz tartozik, kikről br. El ő t v ő s József azt mendta:

„Ha minden fáradozás, melyet embertársaink javára fordítánk, haszontalan volna s legnemesebb törekvéseinknek sem lenne semmi eredménye, ha magasabb vágyaink nem teljesülhetnének, a szép és jó soha sem győzhetne a világon, még akkor is e nyomorult létnek legszebb része azoknak jutott, kik csalódásaikat sirukig megtartják s ha nem győztek is, legalább végső lehetőség nemes czélokért küzdöttek!“

Zichy Mihály azt irta: most már csak azt tartja szem előtt, hogy nemzetének szegényére ne válják. Büszkeségére és dicsőségére válik ő már régen nemzetének s nem adósa semmivel. Sőt mi magyarok vagyunk neki adósa legujabban az „Ember tragédiájá“hoz készített illusztrációkért; nemkülönben a „Vértanuk albuma“ részére rajzolt képeiért.

Munkácsy és Zichy Mihály mind a ketten világhírű névvel bírnak s bár külföldön élnek, nemzetük iránti ragaszkodásukat megőrizték, honfitársaikat a külföldön segítik, támogatják és nem csak művészeikkel, hanem egyéb nemes lelki tulajdonaikkal is dicsőséget hoznak a magyar névre. Művész hazája széles nagy világ! A mi hazánk szük lenne nekik, mert nem vagyunk elég gazdagok hozzájuk.

A jelenkor, mely a tudomány és technika segélyével oly dolgokat mivel, a miket néhány évtized előtt még csodának hitték volna, az emberiséget fejlődésben előbbre vetette,

Dezső s Tiszta Lajos gr. köztudomás szerint horscon cours állanak.

Ast mondhatom, hogy ha mi is bele kerülünk a tényleges politikába, minden kormányválságnál nagy, ugy lehet döntő szerepet fognak játszani a p a r t h i e - k o m b i n á c z i ó k.

Bella.

Időjárás a mai napra.

A központi meteorológiai intézetnek Aradra küldött táviratai szerint a mai napra a következő időjárás várható

— Deczember 11. —

Borus.
Hideg.
Később csapadék.
Hőemelkedés.

As

„ARADI KÖZLÖNY“

előfizetési árai:

Helyben	Vidéken
házhözfordva:	szétküldve:
Egész évre 12 frt — kr.	Egész évre 14 frt — kr.
Fél évre 6 frt — kr.	Fél évre 7 frt — kr.
Negyed évre 3 frt — kr.	Negyed évre 3 frt 50 kr.
Egy óra 1 frt — kr.	Egy óra 1 frt 20 kr.

Egyes szám ára helyben 5 kr, vidéken 6 kr.

Az előfizetési pénzek, valamint hirdetési és egyéb díjak az „ARADI KÖZLÖNY“ kiadóhivatalának küldendők, ugyssinté ide utalando minden oly ügy, mely a lap anyagi részét illeti.

Mutatványszámokat egy hétig ingyen és bérmentve küld a kiadóhivatal.

Az „Aradi Nyomda-Társaság“.

HIREK.

Deczember 11. Vasárnap. Róm. kath. naptár: Damaz. — Protestáns naptár: Damaz. — Görög-keleti naptár (november 29.): Param. — A nap kél 7 óra 40 perceskor, nyugszik 4 óra 8 perceskor.

Deczember 12. Hétfő. Róm. kath. naptár: Szynesz. — Protestáns naptár: Szpiridon. — Görög-keleti naptár (november 30.): Andrá. — A nap kél 7 óra 41 perceskor, nyugszik 4 óra 8 perceskor.

Külső-Könyvtár nyitva van kedden és szombaton 8—4-ig és pénteken 11—12-ig. Helyiség: Ipolgári iskola földszint.

Deczember 12. Dohánybevitel Aradon február 16-ig.

Deczember 14. Városi közgyűlés délután 4 órakor.

Deczember 15. Gőzgépezők és kazánfűtők vizsgája.

Deczember 17. Tánczesztély a várbeli kaszinóban, hangversennyel egybekötve.

Deczember 18. Az aradi kaszinó közgyűlése délelőtt 10 órakor.

Deczember 18. Városi képviselők választása.

Deczember 19. Rendkívüli közgyűlés a megyén délelőtt 10 órakor.

Deczember 21. Megyebizottsági tagválasztások az összes községekben.

Deczember 21. A kereskedelmi és iparkamara beltagjainak választása a városházán.

Deczember 29. A Barabás-Baráth sajtóper tárgyalása.

Január 7. A „Maros“ evezős-egylet fényes bálja a Fehér Keresztben.

— Az „Aradi Nyomdatársaság“ feleit értesítjük, hogy mindazon sürgős munkákra nézve, melyek a *vasárnapi mun-*

kaszinóból kifolyólag vasárnap végezhetők, értekezhetni Varga Józsefnél, a nyomdatársaság üzletvezetőjénél (*főut 6. szám, Ottrubay-ház*).

— Személyi hir. S a l a c z Gyula kir. tanácsos polgármester kedden reggel érkezik haza Budapestről.

— A hivatalos lapból. A Király gróf M a i l á t h György Esztergom vármegye főispánját, ezen állásától, buzgó szolgálatai elismerése mellett saját kérelmére felmentette.

— Rendkívüli megyei közgyűlés. Aradvármegye törvényhatósági bizottságának e hó 19-én délelőtt 10 órakor rendkívüli közgyűlése lesz, melyen a vármegye központi választmánya fog ujabban három évre megalkottatni.

— Képviselőink az osztályokban. Mint táviratban jeleztük, a képviselőház legutóbbi ülésén kisorsolták az új osztályokat, melyekben Aradmegye és a szomszéd kerületek orsz. képviselői a következőképp oszlanak meg: S o l y m o s s y László és Z s e l é n s z k y Róbert gróf a II-ik osztályban, G a á l Jenő és S z e l l Ákos a III-ikban, B a r a b á s Béla dr és B o r o s Beni a IV-ikben, B e l e s János a VI-ikben, W i t t m a n n János, P u r g l y János és W e n c k h e i m Frigyes gróf a VII-ikben, A t z é l Péter a VIII-ikben, B o g d á n Virgil a IX-ikben.

— Téry Ödön dr közegészségügyi felügyelő, a difteritisz-járvány miatt A r a d r a is kirendelt miniszteri biztos leküldését illetőleg a belügyminiszter a következő körrendeletet küldötte meg:

A beérkezett jelentésekből arról győződtem meg, hogy a ronesoló toroklob, daczára az ellene megtett óvintézkedéseknek, mindinkább terjed s folyton szedi áldozatait. Tájékozást óhajtván szerezni a felől, vajjon e kór terjedésének meggátlása céljából kiadott szabályok szerint életbeléptetendő óvintézkedések miként foganatosíthatnak? vajjon továbbá az ott fenntorgó, különösen a lakás- és életmódra vonatkozó helyi viszonyok kellő megfigyelése alapján nem kellene e járvány elfojtása céljából még egyes intézkedéseket, s ha igen, melyeneket megtenni, szükségesnek tartottam a vármegye közönsége törvényhatósága területére T é r y Ödön dr közegészségügyi felügyelőt kiküldeni. Erről a város közönségét értesítve felhívom, hogy a kiküldött eljárásában és a netalán általa kivánt adatok betérjeszthetésében kitelhetőleg támogassa.

— Desseffy püspök pásztorlevele. XIII. Leo pápa 50 éves püspöki jubileuma alkalmából D e s s e w f f y Sándor csanádi püspök pásztorlevelet intézett egyházmegyéje papságához, mely tegnap a minoriták aradi társházához is megérkezett. A pásztorlevélben felszólítja a klérust és a híveket, hogy zárán-

dokoljanak el Rómába a szent atyához. Elrendeli továbbá, hogy három egymásután következő vasárnapon Péter-filléreket szedjenek a templomokban és a befolyt adományokat a kerületi esperes útján az év végéig terjeszszék be hozzá. Végül a püspök elrendeli, hogy a jubileum napján, jövő évi február hó 19-én, alkalmi beszéd tartandó a római pápáról, mint a kath. egyház egységének és erejének központjáról; azután ünnepélyes „Te deum“ és szentmise tartandó, melynek végzetével a hívek megáldandók. Előtte való nap este valamennyi templomban egy órán át kell harangozni.

— Iparhatósági megbizottak választása. Arad város iparhatósági megbizottjainak választása december hó 20-án lesz a városházán. A választók névjegyzéke már összeállított s 500 kereskedő és 1141 iparos választót tüntet fel. Mint hírlik, a választás igen mozgalmas lesz.

— Katonazene a jégen. Az aradi korcsolyázó-egylet városligeti jégpályáján vasárnap, folyó évi december hó 11-én délután fél 3 óratól 5-ig a 33-ik gyalogezred zenekara fog játszani. Beléptidij nem tagoknak és nézőknek 30 kr.

— Elmaradt tanácsülés. Arad szab. kir. város tanácsa tegnap délelőtt a polgármester távolléte miatt nem ülésezett. Az elmaradt tanácsülés valószínűleg kedden délelőtt 10 órakor lesz.

— A tornaegylet házi estélye. Az Aradi Tornaegylet választmánya a tornászás népszerűsítése céljából folyó hó 17-ikén házi ünnepélyt rendez, melyre az egyesület tagjait és azoknak családtagjait és az érdeklődő művelt közönséget is meghívja. Ebből kifolyólag tisztelettel felhívom az aradi tornaegylet t. működő tagjait, miszerint egyesületünk jó hírneve érdekében a tornaünnepélyben való részvételre minél számosabban jelentkezni s a jövő hét folyamán a gyakorlatokra pontosan megjelenni sziveskedjenek Aradon, 1892. évi december hó 11-ikén. Dr. R o b i t s e k A g o s t o n, az aradi tornaegylet elnöke.

— Vonatkésés. A szokatlanul erős hófúvás által okozott akadályokon még most is nehezen bírják túltenni magukat a vonatok. Tegnap ismétlődtek a vonatkésések. A budapesti személyvonat d. u. 3 óra 45 percz helyett 7 óra után este érkezett be. Miután a posta igen későn jött, a közönség csak ma reggel fogja kézhez kapni leveleit és lapjait.

— Vitaköri ülés. Az „Aradvidéki Tanítóegylet“ f. hó 10-én d. u. 5 órakor tartotta vitaköri ülését a templom-utcai elemi fiúiskola 4 oszt. tantermében, melynek lefolyásáról a következő értesítést vettük: Elnök: D e c s y Géza, jelen voltak: D r e s c h e r Gizella, M i h á j l o v i t s Hermin, K i n c z e l Emilia, C z e i l e r Gizella, R i m a n ó-

mint a mennyt azelőtt évszázadokon át haladt. A modern ember, aki az ész és akarat hatalmával lenyűgözi a természetet, bizonyossággal szolgál arra, hogy műveit az isteni hatalomtól elpattant szikra hozza létre. Minden téren a felvilágosodottság és tökéletesedés útján halad.

A jelenkor a művészetekkel szemben is nagyobb követelésekkel lép fel. A 19-ik század egyik legnagyobb geniéje, Wagner Richard, megbontotta a művészetek határait. Azt hirdette s műveiben be is bizonyította, hogy a remekműnek, vagyis Kunstwerknek, a mint ő zenedramáit nevezte, egyesítenie kell magában az összes művészeteket: a költészetet, zenét, színészetet, táncot és festészetet. Művei ezenkívül történeti háttérrel bírnak, mert nemzetének legszebb hősmundáit dolgozta fel, a melyekből életbölcsesség sugárzik. Műveiben mind a kilencz Muzsát megszólaltatja, ő egyszerre az észhez és szívhez is szól. De Wagner Richard nem marad csak a művészetek mellett, hanem a modern technikára is nehéz feladatot ró.

Zichy Mihály is megbontja a festő művészet határait. Nála a művészet nem cél, mint a többi festő művésznél, hanem eszköz s azt geniéjének szolgálatába szegődött.

Nagy gondolatainak kifejezésénél feledtetni, illetve elvonja a figyelmet művészetétől,

melyvel azokat kifejezi, a mi a művészet igazi legszebb diadala.

A jelenkor a haladásnak és tökéletességnek aránylag magas fokára jutott. Művészei is nagyok és méltók e korhoz. Sokan emlegetik a mai társadalom büne gyanánt, hogy most a realizmus, anyagiaság, érdek-hajhászat és haszonlesés uralkodnak. Az erősebb győz, az ügyes sikert arat, a ravaszság eke-
rülhetetlen és a szivtelenség jövedelmező.

A természet-tudományok alapos ismerete és az igazi mély tudás visszavezeti az embert ama végtelen hatalomhoz, melyet nem ismer senki, de érez mindenki. A lángelmékben nyilatkozik az isteni szikra és mikor azok fel-emelő allegoriákban bölcselkednek a lét titka felett, azt a végtelen bölcs hatalmat jelzik, melynek csodáival lépten, nyomon találkozunk s mely büntet és felel.

Thea-estély.

Az ebédlő órája ütött.

— Negyed nyolcz — szólt a kiborotvált képű szolga — még senki sincs odabenn.

— Talán már tudják benn a városban, vélte Julcsa, a szobaleány.

Az ebédlő falait egészen a menyezetig faragott tölgyszekrények takarták el. Nagy asztal állott a közepén, rajta tálcán vigan lobogott a szamovárlángja, míg körülötte egy

ezüst kanna és egész sereg csésze a legfinomabb porcellánból.

A szobaleány, a ki a theát főzte, a kanna-val játszott, majd feinyitva, majd lecsapva fedelét.

A szolga kezét hátra vetve támaszkodott a falhoz.

— Hat csakugyan igaz? zavarta meg a csendet a takaros leány.

— Persze hogy igaz, a kocsis vitte oda.

A kapunál meghagyta neki: Menj haza. Ha a nagyságos asszony kérdezősködik nálad, mondd, hogy irok majd neki. Aztán bement. A kocsis egy darabig várt, aztán elhajtattott. Még látta, a mint a folyosón összefutnak az emberek.

— És ha nem eresztik ki többet, mi lesz a mi bérünkben s a karácsonyi ajándékból? kérdezte a leány aggódó ábrázattal.

— Soha se törd azon a fejedet, válaszolt tudakosan a szolga; a mi bérünk legelőször jár ki.

— Nem kellene értesíteni a nagyságos asszonyt? Hiszen ez borzasztó!

— Tedd meg, ha akarod, de nézd, vidd magaddal azt a kölni vizet. Hát ha baj lesz belőle. Még elég jókor fogja megtudni.

A csengetyű megszólalt.

— Valaki jött, szólt a szobaleány.

— A hátulsó lépcsőről hallatszott, vála-

czy Erzsi, Györgyössy R., Csik J., Kovács V., Wéber J., Kömives J., Balázs F., Schröd Gy., Fülöp E., Mádai M., Fischer A., Cziráki M., Parán F., Maurer M. Elnök üdvözlővén a szép számban megjelent tagokat, az ülés megnyitása után jelenti, hogy a f. hó 3-ára egybehívott vitakör előre nem látható akadályok miatt az ülés megtartható nem volt. Az elnöki jelentés után Kovács Vincze tag azon óhaját fejezi ki, hogy ezután is úgy, miként ez előtt történt, mindegyik taghoz saját nevére szóló meghívó intéztessek. Többnek hozzájárulásával ajánlatot, hogy a vitakör saját köréből válaszszon jegyzőt, mivel az egyesületi másodjegyző részéről úgy a pontos megjelenés, valamint a meghívók kiállítását tekintve, nehézségek mutatkoznak. Miután azonban elnök a konstatalt nehézségek elhárításáról a vitakört biztosítja, ez kimondja, hogy tekintettel az elnök által tett kijelentésre, az eddigi jegyző bizatik meg a jegyzőkönyvek vezetésével. Ezután a napirendre kitűzött következő tételt: „A tulfeszített hurel pattan” olvasta fel Györgyössy R. Lukács F. szemlái tanító élénk színekkel festi a mostani nevelés káros ferdeségeit. Ostorozza azon szokásokat, melyek divattá válván, a gyermekekre károsan hatnak. Általános vonalakban fejtegeti a gyermeke-nevelés elveit, a jellem, hazaszeretet, becsületesség, munkásság fejlesztésére irányuló eljárást, a szellemi és értelemi túlterhelést, az idő előtti iskolába küldést, a gomba módra szaporodó felesleges tankönyveket stb. Végül indítványozza, hogy az általa fejtegetett elvek érvényesítése céljából indíttassék országos mozgalom Balázs F. a felfelvasott értekezést kritikai méltatásban részesítve, azon véleményét csatolja, miszerint a mű az általán ismeretes oktatási és módszertani eljárás egyszerű ismertetésénél egyebet nem tartalmaz, sőt egy kis plagizálás is konstataható benne. Röviden azokban resummálja nézetét, miszerint konkrét javaslat nem terjeszthető elő. Hozzá szólók nézete szerint értekező azou véleménye, hogy a növendékek 7 éves korban adassanak iskolába, felszínre tartandó s a népiskolai törvények revíziója alkalmával mint érett kérdés megvitatva, érvényre emeltesek. Mádai M. értekezőnek munkásságáért jónyvi köszönet megszavazását hozza javaslatba. Egyidejűleg Csik F. megbizatik, hogy az oktatásnak 7 éves korban leendő megkezdésére nézve előterjesztést tegyen.

— A vágóhídi szabályrendelet, mely kiterjed a marhavágásra, husvizsgálatra, valamint a közvágóhid használatára, a napokban érkezett vissza Aradváros közönségéhez a belügyminisztertől. A miniszter a szabályrendelet egyes szakaszait nem hagyta jóvá. Ugyanily elbánásban részesült a forgalomba hozott kisebb élő állatokkal való bánásmód szabályozása tárgyában alkotott szabályrendelet is. A kifogásolt szakaszokat a folyó hó

szolt a szolgál, de azért mégis megnézem, kicsoda. Azzal kiment.

A Bárándy villa szalonjából egy második szoba nyílt a kis boudoirba, a hol a háziasszony várakozott vendégeire. A boudoir falait fehér virágú tapéta fődte arany rokokolécsekkel s tarka amorettekkel.

Karcsu természetű nő a ház asszonya; néhány évvel haladta tul a harminczat. Egyetlen díszül nagy virulós tűzött dus szegszinű hajába. Érdekesen halvány arczán még látszott a nyári kéjutazás és fürdőzés nyoma. Szép arca, világos-kék és sárga színben váltakozó toilletteje jól illett a szoba rokokó izlésben készült berendezéséhez.

Selyemlágyságu, számos gyűrűtől ragyogó kezével eltakarta arczát, mintha attól félne, hogy valami külső benyomás megzavarhatná gondolatait, melyek ép most kergetik egymást gyönyörű fejecskéjében.

... Ha a thea-estélynek vége lesz, akkor el fog jönni. Bizonyosan megtartja szavát. Egész határozottsággal megígérte, mikor Zürichben a szálloda előtt egyszer éjfélén tul is felsétáltak. Mennyi mindenféléről beszéltek akkor. Az emberi élet nagy titka, a szív és vágyai képeztek beszélgetésük tárgyát. S mennyi adni valója volt és neki mennyi elfogadni valója.

Mert hát mit adott neki a férje? Pénzt,

14-dikén tartandó városi közgyűlésen fogják tárgyalni.

— **Honvédek a várban.** Szokatlan vendégek lesznek nemsokára az aradi várban. Ugyanis, mint tudva van, átalakítás és építés alá veszik a Kossuth-utcai honvédlaktanyát s míg a munkálattal elkészülnek, a honvédséget a várban fogják elhelyezni, mert megfelelőbb térű hely jelenleg nincs a városban. A teendő intézkedésekről a tanács jelentést fog tenni a városi közgyűlésnek.

— **A pécskai vasúti balesetre** vonatkozó közlemények helyreigazítása végett az aradi és csanádi egyesült vasutak igazgatósága a következők közlésére kérte fel a lapokat: Pécska és Battonya állomások között a hófűvás alkalmával a hóeke és vonatmozdony összeütközése folytán a vonaton levő utasok közül senki sem sérült meg. A vonat kocsiainak nem történt semmi bajuk, csak a vonat mezdonyának és a hóeke mezdonyának egy-egy tengelye siklott ki, mely alkalommal a mezdonyfűtő és két kalauz közötti sérülést szenvedett ugyan, de a szolgálattételben akadályozva nincsenek.

— **A csabai bank fizet.** A csabai polgári népbank december 22-től fizeti ki a betevők pénzeit és pedig végső kiegyezésül 10^o/o-t. Szomorú kriszindli biz ez. Sokan átkok és könyvek között fogják fölvenni. Mint csabai levelezőnk jelenti, a csabai polgárok előtt a takarékpénztár a népszerűtlenség legalacsonyabb fokára süllyedt. Nincs olyan zsigori csabai pór, aki megtakarított pénzét még egyszer takarékpénztárban kamatoztassa. Ez a nagy krachnak a nemzetgazdasági veszedelme.

— **Mikroszkopikus husvizsgálat.** Mint értesülünk, az aradi vágóhídi igazgató a hus vizsgálati rendszer keretébe a többek között a bacteriologiai vizsgálat módjait bevezetni szükségesnek tartván, e célból egy kis laboratoriumot rendez be a vágóhídon. Ennek számára eddig megérkezett fő eszköz a göröcső, ellátva a száraz lencséken kívül a legújabb szerkezetű olaj immersio lencsével, compensator szemcsővel és Abbe-féle világító tükörrel 60—1800-szoros nagyításra, ára egyedül 332 frt, továbbá a különféle bacillusok, bacteriumok és kokkusok eldöntetésére, illetve a fedő lemezek és metszetekhez szükséges, festékek vegyi kémszerek és eszközök. Ezen készütség arra mutat, hogy a vágóhídi igazgató a hus vizsgálatot a szükséghez képest behatóan szándékozik vezetni.

— **Szenzációs öngyilkosság.** Giládról írják lapunknak tegnapi táviratunk kiegészítésül, hogy Trifunác Sándor ottani nagybirtokos, a nagyikindai kerület volt országgyűlési képviselője, folyó hó 7-én hajnalban szíven lötte magát és meghalt. Trifunác évek óta gyógyíthatatlan betegségben szenvedett, ami anynyira elkeserítette, hogy elhatározta, miszerint véget vet életének. Szándékát azonban nem árulta el senkinek. Folyó hó 6-án táviratilag

azt adott, a mennyit csak akart. Sazzal vége, csak az üzletre gondolt: még el se kísérte Svájcba. Hát soha se telik be pénzével? gondolta a nevesvérű asszony. És arczán mindig az a sivar gond! Megunja az ember mellette az életét is.

De ő — Korompay ur — fiatal, gazdag, független, a mellett igazi jogászvér.

Hej, sohasem sejtett életet élhetne vele. Csak kétszer beszélgettek egymással; de ez meggyőzte. Az igazi élet tárult fel előtte. A kivel úgy el lehetett beszélgetni, ahhoz mindörökre vonzódik az ember. Természetesen csak barátok lesznek, de feltétlenül bizalmas barátok...

Nemsokára itt lesz. Mit fog neki majd mondani?

A szalon még mindig üresen állt. Az asszonyának már szegét ütött a fejébe a vendégek hosszas elmaradása. Szívesen elgondolkozott a fiatal ügyvéd deli alakjáról, érdekes arczáról, de az estély ideje már megérkezett, s Bárándyné idegesen lóbálta a hintaszéket.

Oly különösnek tűnt fel előtte minden.

Férje ma reggel még a szokottnál is komorabb arccsal lépett ágyához... Aztán még egyszer oda jött hozzá s csókot nyomott homlokára. Egy pillanatra úgy érezte, mintha egy könnyesepp nedvesítene be homlokát.

magához kérte régi jó barátját, Gyorgyevits Miklós dr. nagybecskereki ügyvédet, azon ürügy alatt, hogy ügyes-bajos dolgait akarja megbeszélni vele. Gyorgyevits dr. azonnal hozzásett Giládra, Trifunác megbeszélte vele gazdasági ügyeit, azután panaszkodott előtte, hogy régi gyomorbaja még mindig nem javul. Később elővették Mayer «Konversations-Lexikon»-ját és Trifunác megmagyaráztatta magának azt a részt, mely az emberi szervezetről s különösen a gyomor működéséről és a szivről szól. Gyorgyevits ügyvédnek feltűnt ugyan az a feszült érdeklődés, melyet Trifunác a «Lexikon» ezen része iránt mutat, de azt hitte, hogy csak betegségének természetét vagy okát akarja közelebbről ismerni. Pedig Trifunác egészen másra gondolt, mikor a gyomorról és a szivről akart részletesebb tájékozást. Ő akkor már öngyilkossági gondolatokkal tépelődött és határozatlan volt arra nézve, hogy a szíven, vagy a gyomrán löjje-e meg magát. Gyorgyevitset is csak azért kérte magához, mert egy korábbi végrendeletében őt tette meg általános örökösévé és azt akarta, hogy halálakor nála legyen. Késő este volt, mikor Gyorgyevits nyugalomra tért a számára berendezett szobában. Trifunác ágyba feküdt és éjfél 1 óráig felolvasatott magának komornyikja által. Éjfél 1 órakor kiküldte komornyikját, a ki szokása szerint a szomszédos szobában feküdt le. Mikor a komornyik másnap reggel gazdája szobájába lépett, rémületen vette észre, hogy gazdája vértócsában fekszik ágyában. Jobbja görcsösen szorongatott egy pisztolyt, bal kezében egy kis kézi tükör volt. Azonnal felkötötte dr. Gyorgyevits ügyvédet, a ki orvosért küldött, de már késő volt, mert Trifunác már halott volt. A jelek után ítélve, az öngyilkosságot valószínűleg úgy hajtotta végre, hogy egy kis tükör segítségével, melyet mellére illesztett, pontosan a mellbimbóra nyomta a pisztolyt, melyet aztán elsütött. Innen van, hogy még a szomszéd szobában alvó komornyik sem hallotta a lövés dördülését. A golyó keresztül szurta a szívet és hátán keresztül jött ki; ez okból rögtön halálát okozta. Holttestét kettős koporsóban tengelyen Módosra és onnan vasúton Nagy-Becskerekre szállították, hol a családi sirboltban helyezik örök nyugalomra. Asztalán egy ironnal irt levelet találtak, melyben bocsánatot kér barátjától, dr. Gyorgyevits ügyvédtől, a miért kellemetlenségeket okoz neki és közli vele, hogy végrendelete értelmében ő az általános örököse. Trifunác nőtlén volt és közeli rokonokat nem hagyott hátra.

— **A hideg áldozata.** B. lényes mellett, a Körös partján a havon egy uri embert találtak félig megfagyva. Irataiból kiderült, hogy az illető Roskovits Péter a radi vasúti hivatalnok. Mikor életre dörzsölték, örvöngési rohamban tört ki. Az orvosok szerint a hideg okozta agybántalmát.

— **Két gazdáju liba.** Tegnap a piacon két kofa között élénk nézeteltérések merültek fel egy liba tulajdonjogát illetőleg, minek

De az nem történhetett meg... A férje, az a számoló gép!... Döreség!

Még mindig csend van a szobában. Türelme elfogyott és csengetett.

— Maga tudja, hogy ma itthon maradtam, szölitotta meg a belépő szolgát. Senki sem jött hozzánk?

A szolga zavarba jött. — Egy szemtelen fiatal ember, a csemegeüzlet segédje volt itt s a havi számlát hozta. Azzal hozakodott elő, hogy a főnökének sürgős fizetni valója van, kérte a számla kiegyenlítését.

— Ez mégis különös — szölt Bárándiné. — Hiszen máskor az irodában szokták a számlákat kifizetni. Menjen megint oda.

— Azt mondja, hogy ott már volt. De...

A szolga elhalgatott.

— De, de — faghatta asszonya türelmetlenül. Mit jelent ez a „de”? Beszéljen!

— Ha a nagyságos asszony minden áron akaja tudni, hát megmondom. A segéd azt mondja, hogy az irodát zárva találta.

— Bolond beszéd, — kiáltott fel a háziasszony, — az az ember részeg! De azért mégis reszketett az egész testében.

— De mégis csak úgy lesz az, nagyságos asszony. A kocsis a törvényszékhez vitte a nagyságos urat. A nagyságos ur ott is maradt.

— Szent isten! — jött a Bárándyné.

A szolga már a szobaleányt hívta, hogy

folytán B o t t a Katicza be is panasolta H a s s z i n g e r Juliát a kapitánynál, hogy ellopta a tömött libáját, s mindjárt három tanut is állított a vád igazolására. Megjelent a vádlott is, és bepanaszolta a káros libalopásért. Vádját négy tanulóval igazolta. Hogy ki a libatulajdonos és ki a libatolvaj a két panaszos és két tettes közt, azt még maga a kapitány is titoknak tartja.

— **Arverés a vasuton.** A magy. kir. államvasutak aradi állomásán f. hó 19-én d. e. 9. órákor fogják kisorsolni a kézbesíthetlens az utasok által visszahagyott és át nem vitt tárgyakat.

— **Elégett gyermek.** Temesvárról írják: R u z s i n s z k y Mária cseléd tegnap reggel munkába sietve, az ágyban alvó négy esztendő unokáját magára hagyta a szobában, tele rakta a kemenczét és kivülről becsukta az ajtót. Ugy látszik, hogy a kemencze nyilásán keresztül néhány tüszikra kiugrott és a földön heverő ruhadarabokat meggyújtva, csakhamar az egész szobát lángba borította. A szomszédok csak nagysokára vették észre, hogy az ajtó és ablak hasadékaik sűrű füstgomoly tolt ki a szobából s ekkor tüzoltókat hívva segélyül, behatoltak. Szörnyű látvány tárult eléjük: az égő ágyban ott feküdt a szerencsétlen gyermek félig megégett holtteste. A gondatlan nagynya ellen vizsgálatot indítottak.

— **Levélbélyegeket** küldtek a szeg. tanulók számára: Méltóságos Hauser Károlyné urnó 1889 (és 2 kgr. szivarvéget). Szöllősy Károly polg. isk. igazg. 18.649, Dinter József 1140, Maresch Róza és Ilona 1965, Pálffy Sándor 105 (és ócska fehérnemű), Fischer Antal 2633, Maksai Lajos 750, Mirtl Gyula 250, Olács Gyárfás 2193, Izsó István 253, Sarlot János 164, Roth Dezső 1080, összesen: 31,077 db. Arad, 1892. december 10. C s i k János, egyesül. gazda.

x— „**Fekete kutya**“ a legszolidabb fűszerüzletek egyike Aradon. A cég főnöke, T o n e s Ede által közölt hirdetésre e helyen is felhívjuk olvasóink figyelmét.

— x— „**Fehér kutya**“ -hoz címzett előkelő fűszerüzlet tulajdonosai, M a r x és F e j é r hirdetése figyelemre méltó.

— x— **Az „Arany szarvas“** új üzlet ugyan, de pártólásra méltó ama kedvezmények miatt, mit a vevőközönségnek nyújt. Hirdetését ajánljuk. Tulajdonosok: D ü r r testvérek.

— x— „**Fekete kutya**“ -hoz címzett fűszerüzlet tulajdonosa K a r á t s o n y i Antal szolid kiszolgálás, olcsó árakkal kedveltette meg üzletét. Hirdetésére felhívjuk olvasóinkat.

— x— **Varga N. András** helybeli jöhrnévnek örvendő cukrász hirdetésére felhívjuk olvasóink figyelmét.

— x— **Humánus czélu biztosító intézet.** „Első biztosító intézet katonai szolgálat eseteire“ cím alatt J ó z s e f f ő h e r c z e g v é d n ö k s é g e alatt rendkívül humánus czélu biztosító intézet alakult.

Az új intézet, hogy a serdülő ifjak szülőinek vagy gyámjainak lehetővé tegye, hogy

a kölni vízzel segítségre siessen. De a nő kétségbeesése csak néhány pillanatig tartott, gyorsan összeszedte magát.

Különös tűz lövelt ki szemeiből.

— Ha Korompay doktor jön, ereszszék be azonnal...

— A doktor ur itt volt, épp akkor, mikor azzal a boltossegéddel összeszólalkoztam. Azzal állt elő, hogy nem akar háborgatni és ne is jelentsem be, hogy itt volt. Virágcsokrot hozott, a földre ejtette, most is ott fekszik.

— Ne ijedjen meg nagyságos aszony! — e szavakkal rohant be a szobaleány. A nagyságos ur egy kis czédulát küldött. Egy törvényeségi szolga hozta.

Bárániné feje szédült és a székre rogyott. Már nem hallotta, a mint a szolgál felbontotta az irást s feunhangon olvasta: „Magam jelentkeztem a bíróság előtt, el vagyok veszve. Bocsáss meg. Elj boldogul és felejtst!“

„Add ide gyorsan a kölni vizet!“ — kiáltott a szobaleány, mig ügyesen leoldotta a karcu testről a fűzöt.

Az óra nyolczat ütött...

A thea-estély ideje elmúlt...

P. N.

aránylag csekély díjak ellenében fiaiknak, illetőleg gyámfiainak tényleges katonai szolgálatuk idejére segélyt biztosítsanak egyszeri tökélfizetés vagy havi járulékok alakjában.

Az apa például újszülött fiát biztosítja, hogy az huszonéves korában — ha katonai szolgálatra alkalmasnak találtaik s a hadseregbe vagy a honvédségbe szolgálatra akár mint rendes katona, akár mint egy éves önkéntes belép — ezer forintot kapjon, vagy katonai szolgálatának három, illetve egy év alatt ezt az összeget havi vagy negyedévi részletekben nyerje. Ezért havi 2 forint 60 krnyi csekély járulékot fizet a fiu 24 éves koráig.

Gondoskodva van a különböző és igen előnyös díjszabásokban az oly családapákról, akik esetleg nincsnek abban a helyzetben, hogy évek hosszú sorára előre elvállalják az állandó fizetési kötelezettséget. Azért is minden tagnak megvan engedve, hogy legalább három évi díjfizetés után bármely okból, további díjfizetéseit beszüntesse. A tag ez esetben díjmentes kötvényt kap egy — megfelelően leszállított — összegről, melyet a katonaköteles korba lépett ifju hiány nélkül megkap. — Egy másik díjszabás arra az esetre intézkedik, ha az apa időközben meghal. — Ebben az esetben is fennmarad a biztosítás a nőikül, hogy a díjakat tovább fizetni kellene.

A mi azonban a legfontosabb, az, hogy ez az intézet nem nyereszkesedésre alapított részvénytársaság, hanem oly közintézet, amely egésztiszta nyereségét a p j a i n a k j a v á r a fordítja. Miután a tiszta nyereség 60%-a az osztalék alapba folyik, melyből az összes katonai szolgálatot tevő biztosítottak a részükre biztosított tőkének csaknem kétszeresét kapják. Vagyis — a valószínűségi számítások alapján — a katonai szolgálatra behívott ifju — ha ezer forintot volt biztosítva, nemcsak ezen ezer forintot kapja meg, de három évi idő után (24 éves korában, akár egy évet, akár 3 évet szolgált) még 6—700 forintot nyer.

Azoknak a szülőknél, akiknek fiai katonai szolgálatra alkalmatlanoknak találataknak, az összes befizetett díjak minden levonás nélkül visszafizettetnek.

Az érdekes részletek tekintetében utalunk mai lapunk Nyilttéri rovatára. Egyebekben pedig fölvilágosítással Tiszti Lajos szolgálat, kit az új intézet vidékünkön a vezérképvisellel megbízott.

— x— **Pénzünket ne dobjuk ki értéktelen szerekért.** K i e - M á r t o n, (Magyarország). Becses levelére válaszolva tudatom, hogy a nekem küldött Brandt Richard gyógyszerész svájci labdacseinak kitünő hatását nem csak magamon tapasztaltam, de azok is, kiknek a labdacskok használatát javasoltam, így nyilatkoznak föléle. Jó sikerrel használhatók nevezetesen: makacs székrekedés, gyomorfájás, rosszemésztés, szelek, elnyálkásodás ellen, valamint a fejfájás, szédülés kíséretében föllépő arany-eres bajokban. Az én egészségem 6 doboz elfogyasztása után teljesen helyreállt s ez időszert már egészen hivatásomnak élhetek, de nem is mulasztom el a kitünő szert mind azoknak a legjobban ajánlani, a kik hasonló bajokban szenvednek. Teljes tisztelettel Hacke József, nyug. cs. k. állatorvos. Brandt Richard gyógyszerész svájci labdacskai, 70 kr. egydobozzal, a gyógyszerárakban kaphatók. Ügyelni kell arra mindj, hogy a Brandt Richard gyógyszerész valódi svájci labdacskait (f e h é r kereszt v ö r ö s mezőben) helyett, ne valami utánzatot adjanak. Főraktár: Budapest, Török József gyógyszerháza, Király-u. 12.

Gyászrovat.

Demian Aurél dr. helybeli orvos ifju ne j é n e k, szül. P e t k o Olivianak elhunytát tudatja egy hozzánk beküldött gyászlap. A megboldogult fiatal asszony 21 vet élt s három évet töltött férjével boldog házasságban. Temetése ma délután 2 órákor megy végbe. Elhunytát a gyászba borult szülőknél és férjen kívül gyászolják Petko Valéria, Petko Jenő, Petko Aurélia szül. Hosszu, Petko Julian, Petko Anna és Vilma testvérei, Macelariu János és neje, Demian Ottó, Hosszu Sándor dr., Draghici Péter és neje, Demian Anastasia. Nyugodjék békében!

Egyletek, Társulatok.

— Az aradi Filharmonia-egyesület f. hó 11-én vasárnap d. e. 11 órákor a polg. iskola emeleti saroktermében választmányi ülést tart, melyre a t. választmányi tagokat ez uton is meghívja az elnökség.

— Az aradi kerületi betegsegélyző pénztár igazgatósága f. hó 9-én délután 4 órákor az arad-csanádi egyesült vasutak palotájában W a l d e r Gyula elnökle alatt rendes havi ülését a tagok nagy érdeklődése mellett tartotta meg, a mennyiben azon ugyszólván az összes igazgatósági tagok részvétele mellett a tárgysorozatban felvetett és a pénztár belétele érintő több fontos ügy került egyhangu véleményadással elintézés alá. Első sorban S z a t h m a r y alispánnak, nem különben O r t u t a y Gyula, C s u k a y Sándor, V a s á r h e l y i Géza és J a n k János járási főszolgabíráknak a kerület szervezése körül szerzett érdemeikért jegyzőkönyvileg köszönet szavaztatott.

Az ülésen részt vettek: Green Nándor városi rendőr-hadnagy, mint iparhatósági biztos, Zemplényi Sándor alelnök, dr. Leitner Ernő pénztári főorvos, továbbá Prinner Vilmos, Réthy Viktor, Gebhardt István, Wappel Viktor, Magyary Alajos, Kiss Gyula, Kmetykó János, Weisz Henrik és Mayer Károly igazgatósági tagok, Koresnik János igazgatósági póttag, Nagy Lajos, Kovács István és Linneberg József felügyelő bizottsági tagok. A többiek közt elnök jelentése, hogy érdeklődés az önként jelentkező tagok részéről is nagy, a pénztár rövid 2 hó leforgása alatt már is 207 önként belépő és 1795 kötelezett, tehát összesen 2002 tagot számlál örvendetes tudomásul vétetett. A pénztári főorvos több üdvös czélu előterjesztései és a tagok részéről tett egyéb indítványok tétele után az ülés este 6 órákor berekesztetett.

— Az aradi ipartestület előjárósága hét-főn f. hó 12-én délután 5 órákor tartja a havi ülését, melyre az érdekeltek érdeklődőket ez uton is meghívja az elnökség.

Mulatságok.

Irodalmi estély.

Fényes erkölcsi s nem kevésbé jelentékeny anyagi siker volt a helyzet szignaturája tegnap a Fehér kereszt nagytermében a „Kölcsöy egylet“ első irodalmi estélyén.

A tegnapi est sikerével meg van alapítva Aradon a szabagságharczi ereklyemuseum javára rendezendő irodalmi és zenestélyek rendezése. Az ügybuzgó rendezőség fáradságot nem ismerő tevékenységének s különösen B o d á n y i Ödön lelkes ügybuzgalmának köszönhető a teljes siker.

Az estély irodalmi és művészeti részét tekintve kellemes helyzetbe jutottunk, mert az osztatlan elismerés legmelegebb hangján kell minden közreműködőről megemlékeznünk.

Az estélyt R o b i t s e k Margit és Szabadkai Irén urnölgyek nyitották meg Saint-Saens Kamill „Grande polonais“-jának praeciz lejátszásával. A bájós zongorázók két zongorán négy kézre játszottak. Ügyes játékuk szép tehetségre s zenei rutinra vallott. A nagyszámu distingvált közönség zajos tapsban róttá le elismerését.

B o d á n y i Ödön nagyérdekű s igazán alapos tanulmányra valló tárgyismerettel megírt felolvasása következett ezután „Zichy Mihályról és műveiről“, melyet a közönség szünni nem akaró tapssal jutalmazott. A felolvasást, melyet terjedelménél fogva egészben nem közölhetünk, részleteiben lapunk mai tárczarovata ismerteti. Z i c h y műveinek 30 horganyvételű másolatát, melyet a közönség nagy érdeklődéssel szemlélt, O. H. Miethke bécsi cég volt szives a bizottság rendelkezésére bocsájtani.

P é t e r f f y Sárka urhölgy énekelte el a felolvasás után kellemesen csengő s jó iskolára valló üde hangján Thomas Ambroise „Mignon románcz“-át. Ótis zajosan megtapsolták, különösen a műsoron kívül szépen elénekelt magyar daláért.

Vörös Vidor szellemes aprósága, a „Tál“, jelenet a házasséletről töltötte be a műsor következő számát. Tones Aranka urhölgy (a feleség) szerepét kedvesen csevegte el, haragjában, keservében és örömeiben egyaránt elragadó volt. Magyar Alajos ur az ujság-faló, majolika és ballerina gyűlölő férj szerepét ügyesen, vonzón játszotta meg. A közönség mint a két szereplőt zajosan megtapsolta.

A műsor utolsó száma Kővér Márta urhölgy éneke volt. Mascagni Péter „A te csillagod“ és a „Virágjósolat“ című dalait énekelte, ez utóbbit nővére, Kővér Erzsike urhölgy fordításában. Szépen csengő alt hangját gyönyörűen volt hallgatni. A közönség tüntető tapsaira műsoron kívül még két szép magyar dalt énekelt el nem kisebb hatással.

Műsor után társasvacsera volt, mely alatt a hangversenyterem táncsteremmé alakult át.

A táncz 11 órakor vette kezdetét s tartott élénk animóval kiválóan kirradtig. A tánczban résztvevő bájos hölgyek névsorát a következőkben adjuk:

Leányok: Szabó Margit, Tones Aranka, Avarffy Sarolta, Robicsek Margit, Szabadkai Irén, Antalfy Boriska, Pohl Ilonka, Böhm Laura, Domonkos Janka, Péterffy Sárika, Komlóssy nővérek, Hász Mariska, Bodroghy Lenke, Asszael Emma, Verbos nővérek, Magyar Fanny, (Temesvár), Schäffer Margit, Riesz Ilona (Makó), Hajka Laura, Naustádl Jenni (Bánfalva), Csik Irén, Hauptvogel Lujza, Appelfeld Margit, Back nővérek, Hinner Teréz, Krispin Ilona, Vizer Ilonka, Haag Mariska, stb. stb.

Asszonyok: Fábrián Lászlóné, Szathmáry Gyuláné, br. Metzger Gyuláné, Magyar Alajosné, Tonesz Ferenczné, Schäfferné, Avarffy Imréné, Antalfy Endréné, Lövinger Gyuláné, Asszael Józsefné, Mittler Izidorné, Hajka Györgyné, Zikó Jánosné, Krispin Józsefné, Csik Jánosné, Böhm Lajosné, Back Frigyesné, Lendvai Sándorné, Péterffy Antalné, Komlóssy Györgyné, Robitsekne, Domonkos Lajosné, Verbos Adámné, Asszaelné, Pohl Károlyné, Neustádtlné, Bettelheim Manóné, Lövinger dr-né, Mayer Gyuláné, Singer Gyuláné, May Jánosné stb. stb.

A figyelmes rendezőség a közreműködő hölgyeket csinos viráglegyezővel, a tánczolókat pedig izléses tánczrendekkel lepte meg.

Az első négyest 80 pár tánczolta.

— **Tánczvizsga.** Az aradi waggonyár, vas és ércöntöde munkásai 1893. január hó 7-én a városligeti vendéglő nagytermében egy alakuló dalegyüttes alapja javára zártkörű tánczvizsgát rendeznek. A meghívókat még e hó folyamán szétküldik.

Színház.

A színház műsora:

December 11. (Vasárnap) Délután Rip-Rip, operette; este Spitzer Régi, életkép. (másodsor).
 December 12. (Hétfő) Varázshegedű, operette, Angolosan, vígjáték, Pajkos diákok, operette.
 December 13. (Kedd) Vájlunk el, vígjáték.
 December 14. (Szerda) Bécslőlet, színmű.
 December 15. (Csütörtök) Somlóné jutalomjátéka.
 December 16. (Péntek) Daniseffek, színmű.
 December 17. (Szombat) Antigona, tragoedia.

Spitzer Régi.

— Almási Tihamér 3 felvonásos énekes színműve, először adatott az aradi színházban december 10-án. —

Tegnap került bemutatásra nálunk Almási Spitzer Régi-je az előre hirdett, de műsorról levett Antigona helyett.

A darab nem sokat ér, dacára annak, hogy elhozza a magyar színpadra a „Grosswarden“-t s a „Tara bum“-ot, a mi kétség kívül nagy irodalmi nyereség és a koszos szerző homlokára tabert babérra fog halmozni. Ennek a révén teljesen meg voltak elégedve a nyújtott élvezettel, — csak még egy színdarabot ne kaptunk volna a darabhoz:

A tárgy a polgári házasság körül forog, s oly leleményesen van földolgozva ez a

théma, hogy végezetül nem tudjuk, mit akar a szerző Spitzer Régivel, mit Spitzer Régi Weisz Móriczsal, a zsidó Mokány Berczivel, mit az egész darab a polgári házassággal, meg a közönséggel. Egy kaosz az egész, csupa lózással, futással.

Spitzer Régi (Somlóné) egy csinos masamódné, a ki sokat jártas Makai ügynök (Sz. Németh) házához, hogy ott énekeljen s tánczoljon a darab élénkítése céljából. Ez a Makai keresztény ember, a ki Bécsben polgári házasság útján nőül vett egy zsidó leányt, Bernstein Szálit (Czirok Róza), a miért az öreg Bernstein (Vedress) a leányt kitagadta. A házasságból született egy leány, Eszter (Tárnoki Gizella), a ki szerelmes Szabó Gergely ügyvédjelöltbe (Bónis) és viszont ez is bele. A leány megkéri a leány kezét. Makai egy kanonok nagybátyja után 200.000 forintot örököl, de oly feltétel alatt, hogy a vagyont csak törvényes örökösei kapják meg. Makai most megtudja, hogy az ő házassága Magyarországon érvénytelen (eddig a jámbor nem is sejtette ezt) és így Eszter, a ki ennél fogva törvénytelen, elesnek a vagyontól, ha Szálit asszony nem keresztelkedik ki és a leányt nem törvényesítik.

Mikor a bonyodalom ilyen leleményesen meg van csinálva, eljő az öreg Bernstein az ő falujából a fővárosba — és megbocsát a leányának. Szálit asszony erre nem akar kikerestelkedni többé. Az örökség uszik. Am az öreg Bernstein hoz Eszter számára, a ki még eddig sohasem látott, egy falusi zsidólegényt, vőlegényül és megtörténik az a bolond dolog, hogy a szülők Esztert ehez a vőlegényhez, Weisz Móricz zsidó gentryhez (Gergely) akarják kényszeríteni, daczára annak, hogy a leány kérészeritlen, daczára annak, hogy a leány beleugrik a Dunába, az egész ház felfordul, de az öreg Bernstein hajthatalan marad, atokkal fenyegeti leányát, ha kikerestelkedik, nokáját, (a ki élve fognak ki a vízből) ha a „gőjhoz“ megy. A fauatikus zsidó azonban egyszerre kibékül azzal, hogy leánya kikerestelkedik, hogy Eszter Szabó Gergely felesége legyen, a mint megtudja, hogy csak ebben az esetben kapja meg a kanonok 200.000 forintos örökségét. Ilyen elmésen van megoldva a keresztény-zsidó házasság nagy kérdése, Spitzer Régi meg a Weisz Móricz felesége lesz.

A közönség, daczára a muzeum javára rendezett hangversenynek, teljesen megtöltötte a színházat, de a darabot magát elég hidegen fogadta, daczára annak, hogy a szereplők teljes igyekezettel az est sikerén voltak. Somlóné kitűnő kedvében volt s dalával gyűjtött. Kupléit, énekszámait zajos tapsok közt újráztatták meg. Pompás humorral megjátszott alakítást nyújtott Nyilas (Diamant) s nem egyszer keltett hangos derűtséget. Az előadásnak egyik mozgató eleme ő volt. Fel-tétlen dícséret illeti Vedress-t, ki találó maszkljával, majd gondos játékával keltett figyelmet.

Sz. Németh az egyéniségéhez nem vágó szerepben is becsülettel állotta meg helyét. Jók voltak Bónis, Tárnoki, Czirok Róza, Hajdu, Gergelyt nyílt színen megtapsolták.

— **S. Vadnai Vilma jutalomjátéka.** Somlóné-Vadnai Vilma, társulatunk ünnepelt primadonnájának jutalomjátéka a jövő folyamán lesz. A darabot a művész nő még nem választotta meg, de a közönség körében már is folyik a mozgalom a dédelgetett kedvencz kintüntetésére.

— **Színházi hírek.** „Spitzer Régit“, Almási Tihamér új népszínművét ma este megismétlik. Antigona, Sophokles tragoediája, Mendelssohn klasszikus zenéjével, jövő szombaton kerül színpadra.

— **Az új primadonna.** Leszkay Andor, az aradi színház igazgatója, táviratilag tudatja lapunkkal, hogy a jövő szezonra Réthy Laurát szerződtette. Réthy Laura tudvalevőleg a legjobb énekesnők egyike s így a cserével megelégedhetünk. Mint halljuk, a jövő színtársulat hásszerelmese is megváltozik. Peterdy Sándor elmegy a társulattól s helyét Szakács Andor, a nálunk már jól ismert színész foglalja el.

— **A nagyvárad szinkör Leszkayé.** Ha még nem is az, de az lesz minden valószínűség sze-

rint. Nagyvárad tegnapi közgyűlésén ugyanis felolvasták Fábrián László Aradmegye és város főispánjának táviratát, melyben mint már említettük, azt kéri, hogy a nyári szinkört adják át 3 évre Leszkay András szinigazgatónak. A közgyűlés nagy többsége dr. Berkovits Ferencz indítványát fogadta el, mely szerint Fábrián László aradi főispán megkeresése adassék ki a szinügyi bizottságnak, azzal az utasítással, hogy a januári közgyűlésnek ebben a tárgyban jelentést tegyen.

Törvényszék.

— **Leletlen anya.** Varga Andrásné szül. Molnár Mari cseléd állott tegnap az aradi törvényszék büntető tanácsa előtt, mert 1890 telén egy hónapos fiát rongyokba burkolva Pernyáva külváros valamelyik félreeső utcájában kitette. A törvényszék a leletlen anyát két évi fegyházra ítélte. A gyermek valószínűleg él, de nem tudják melyik könyörületes emberbarátnál.

— **Javíthatatlan.** Szűcs Dimitre már két ízben vette igénybe a törvényszéki ítéleten alapuló szíves marasztalását. Rablógyilkosságért alig ült le 12 évi fegyházat, betöréses lopásért 1 évre ismét börtönbe került. Kiszabadult s most ismét betöréses lopásért áll az aradi törvényszék előtt. Tegnap hallgatta ki a vizsgálóbíró a jó firmát, a ki a legnagyobb lelki gyönyörűséggel beszéli el a részleteket és ismeri be újabb gaztettét.

Táviratok.

Az 1895-iki kiállítás.

Budapest, decz. 10. (Saj. tud. távirata.) Mint biztos forrásból értesülünk, az 1895-iki kiállítás elnöke Lukács Béla kereskedelemügyi miniszter, igazgatója Németh Imre nyugalmazott min. tanácsos és kereskedelmi muzeumi igazgató lesz.

A képviselőház bizottságai.

Budapest, december 10. (Saj. tud. táv.) A képviselőház bizottságai ma a délelőtt folyamán megalakultak, megválasztván elnökeiket és jegyzőiket. Elnökök: igazságügyi bizottság Bokros Elek, közigazgatási Perczel Dező, közgazdasági Andrássy Tivadar gróf, közoktatási Schwartzy Gyula, a véderőbizottságé Tisza László, a zárszámadásé Rakovszky István, vizügyi Károlyi István gróf, a mentelmié Chorin Ferencz, a közlekedési Nikolits Fedor gróf.

A belügyi államtitkárok.

Budapest, december 10. (Saj. tud. táv.) Mint tudvalevő, Andrássy Gyula gr. lesz a belügyminiszterium politikai államtitkára. A második államtitkári állásra Jósika Samu br, a kolosi kerület országgyűlési képviselője van kizemelve. Ezt a kombinációt ma egy ellenzéki lap megczáfolja, azonban e czáfolat daczára jelenthetjük, hogy Jósika jelöltsége még ma is egészen komoly, mondhatnók: biztos.

A főzámászék elnöke.

Budapest, decz. 10. (Saj. tud. táv.) Rakovszky István jelöltsége elé akadályok merültek, úgy mondják azért, mert Rakovszky szabadkőműves volt. Erre az akadályra való tekintettel, ha ez akadály, Berzevichy Albert államtitkár jelöltségét veszik fontolóra.

Tüntetés egyetemi tanár ellen.

Budapest, december 10. (Saj. tud. táv.) Kovács hies sebésztanár ellen, műteteknél szokásos durvaságáért, az egyetemen zajos tüntetést rendeztek.

A függetlenségi párt ülése.

Budapest, december 10. (Saj. tud. táv.)
A függetlenségi párt a jövő év költségvetését ma általában is elvetette. A házban Pázmány fejt ki az indokokat.

Németország katonai ügye.

Berlin, deczem. 10. (Saj. tud. távirata)
A katonajavaslat tárgyalását megkezdtek. A hadügyér olyasmit emlegetett, hogy Németország létfenn-tartása függ a javaslatától.

Közgazdaság.**Aradi gabnaüzleti hetiszemle.**

— Saját tudósítinktól. —

Arad, december 10.

(S—ss) Egész éven át a külvilágtól különféle járványok miatt el voltunk zárva, e héten még a belföld- s a mellékheleységektől is, s így szünetelt a behozatal, vele együtt az üzlet is. Csodálatos, hogy ennek dacára az ár inkább lanyhult, a helyett, hogy szilárdult volna.

Miután a forgalom akadályozva volt, csak néhány 1000 mm. kelt el.

Elkelt Arad- és Uj-Aradon:

B u z a 1200 mm. 6.50—7 frtig.

U j - t e n g e r i 1000 mm. 3.80—3.90 frtig.

Más gabnanemben a behozatal roppant csekély volt s változatlan árak mellett keltek el.

Szeszűzlet.

— Deczember 10. —

Mérsékelt forgalom mellett ezen ozikknek az ára a múlt héten nem változott.

Mai jegyzéseink: Készárú nagyban nyers szesz 50.—, kicsinyben 50.50 hordó nélkül, per 100 liter %, beleértve 35 frt fogyasztási adót.

Budapesti gabnatőzsde.

— Az „Aradi Közlöny” távirati tudósításai. —

Budapest, decz. 10. d. u. 5 óra.

Gabona	Faj	Irányzat	100 kilogramm frt
B u z a	bánsági	szilárd	7.40—7.80
	tiszavidéki	"	7.50—8.15
	pestvidéki	"	7.45—8.10
	fehérmegyei	"	7.45—8.10
	bácskai	"	7.50—8.15
Észak-magyarországi			
R o z s		szilárd	6.30—6.50
Á r p a	takarmány	lanyha	5.10—5.35
	égetni való	"	5.45—6.—
	sörföldzei	"	6.20—7.20
Z a b		szilárd	5.55—5.85
T e n g e r i	bánsági	szilárd	4.75—4.80
	másnévű	"	4.70—4.75
K á p o s z t a - r e p c z e		szilárd	—
K ő s s		lanyha	4.10—4.25
B u z a	tavasza	csend.	7.85—7.66
	junius 1892	"	7.54—7.56
	őszre	"	—
T e n g e r i	máj.-jun. 1892	csend.	—
	szept.-okt. 1891	"	4.87—4.89
Z a b	Bpest sz. tavaszi	csend.	—
	" " " " " " " "	őszre	5.58—5.55
K á p o s z t a - r e p c z e	aug.-szept. 1891	csend.	11.70—11.80

Hivatalos árfolyamok**a budapesti áru- és értéktőzsdén**

Budapest, 1892. deczember 10.

Magyar aranyjárdék 6%	113.50
Magyar aranyjárdék 4%	100.60
Magyar papírjárdék 5%	120.75
Magyar vasnti kölesön	—
Magyar keleti vasuti államkötvény I. kibocsájtás	—
Magyar keleti vasuti államkötvény II. kibocsájtás	—
Magyar keleti vasuti államkötvény III. kibocsájtás	119.—

Idegének névsora Aradon.

— Deczember 10. —

Fehér Kereszt szálloda: Turek József magánzó, Borosjenő. Seer Lajos magánzó, Kisjenő. Stanger Róbert vállalkozó, Temesvár. Tauszig Sándor birtokos, Kápolnás.

Nádor szálloda: Krecsmáry Sándor gazdatiszt, Budapest. Apezi Polyák Jenő gyógyszerész, M.-Bánhegyes. Balajthy Kálmán Budapest.

Magyar Korona szálloda: Rajky József földmives, Kovácsbáza. Baranya Pál földmives, Kovácsbáza. Ravasz Mihály földmives, Kovácsbáza. Vágó György iparos, Megyes. Kohn Márton vendéglős, Kétegyháza. Ungár Mór kereskedő, Monyoró.

Aradvárosi

Évadbérlet
72. szám.

**színház.**

Havibérlet
10. szám.

Vasárnap, 1892. évi deczember hó 11-én:

D. u. 3¹/₂ órákor, félárakkal:

Ripp van Winkle.

Regényes operette 3 felvonásban. Zenéjét szerzette: Planquette Róbert. Szövegét írta: Meilhac és Farnie.

Kezdeté 3¹/₂ órákor.

Este bérletfolyamban:

Spitzer Régi.

Eredeti életkép dalokkal, 3 felvonásban. Irta: Almási Tihamér. Zenéjét összeállította: Erkel Elek.

SZEMÉLYEK:

Makai, sörügynök	Sz. Németh.
Záli, a felesége	Czirok R.
Eszter, a leányuk	Tárnoki G.
Szabó, tőkepénzes	Szapesi.
Lóri, a felesége	Ajtayné.
Gergely, a fiuk	Bónis.
Bernstein, bérlő	Vedres.
Régi, özv. Spitzerné	Somlóné.
Weisz Mór, ispán	Gergely.
Zalai, ügyvéd	Csatár.
Diamant, dalesarnok tulajdonos	Nyilasi.

Kezdeté 7 órákor.

Holnap hétfőn:

Varázshegedű és Pajkos diákok.

Operettek 1—1 felvonásban.

Angolosan

Vigjáték 2 felvonásban.

KIS LOTTO.

Budapesti:

18. 15. 38. 69. 83.

Felelős szerkesztő: **Vásárhelyi Béla.**

Nyiltér.**Orvosok figyelmébe.**

Az aradi általános munkás betegsegélyző egyesület a főorvosi hely betöltésére pályázatot nyit 420 frt évi fizetéssel.

Mindazok, kik ezen tisztii állást elnyerni ohajtják, kellően felszerelt folyamodványaikat folyó hó 20-ig az egyesület központi irodájához (Tökölly-tér 5 sz.) czimezzék, ahol is bővebb felvilágosítást nyerhetnek.

Megjegyeztetik, hogy pályázó folyamodványában felelmitse, vajjon működik-e jelenleg egy hason egyesületnél vagy pénztárnál? ha igen, melyiknél?

Aradon, 1892. évi deczember hó 6-án tartott központi választmányi ülésünkből.

Sztojka Tivadar,

h. elnök.

Lukács János,

jegyző.

Első biztosító intézet**katonai szolgálat idejére.**

Ő cs. és kir. fensége JÖZSEF FŐHERCZEG védnöksége alatt, mint szövetkezet.

Elnökség: 959 3—15

Báró Nikolits Fedor, ő nagyméltósága, cs. és kir. valóságos belső titkos tanácsos, a magyar főrendiház örökös tagja, az I. oszt. vaskorona rend lovagja, országgyűlési képviselő stb. stb., elnök.

Gróf Eszterházi Miklós, nagybirtokos stb. stb. alelnök.

Dr. Exner Ferencz Vilmos, cs. kir. udvari tanácsos, reichsrathi képviselő, stb. stb., alelnök.

* E rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerk.

Központi választmány:

Csikszentkirályi és krasznahorkai gróf Andrássy Gyula, országgyűlési képviselő és nagybirtokos. Fried Lipót, gyártulajdonos és földbirtokos, Bécs belváros szegényügyi tanácsosa.

Hollán Ernő, ő nagyméltósága, cs. és kir. altábornagy, cs. és kir. belső titkos tanácsos, a Lipótrend birtokosa, a magyar főrendiház tagja.

Josipovich Géza, országgyűlési képviselő és a képviselőház jegyzője.

Markovits Kálmán, országgyűlési képviselő, a közigazgatásügyi bizottság tagja és nagybirtokos.

Báró Nopcsa Elek, országgyűlési képviselő és a közlekedési bizottság tagja.

Nyáregyházai Báró Nyáry Béla, cs. és kir. kamarás, országgyűlési képviselő, a babérkoszorus tisztii érdemkereszt birtokosa.

Sárvár-felsővidéki gróf Széchenyi Aladár, nagybirtokos.

Felügyelő bizottság:

Csávossy Béla, országgyűlési képviselő és nagybirtokos, elnök.

Lobmayer János Ferencz, nagykereskedő, Budapest főváros törvényhatósági bizottságának tagja.

Piufsich Frigyes, köz- és váltóügyvéd.

Dr. Szócs Ferencz, köz- és váltóügyvéd, az Első Pesti Hazai Takarékpénztár ügyésze.

Igazgatóság:

Dr. Münnich Aurél, országgyűlési képviselő, köz- és váltóügyvéd, a kassa-tornai vasutársaság elnöke, a Budapest belvárosi takarékpénztár igazgató tanácsosa, a «Gizella» kihazasítási egyesületnek választmányi tagja, elnök.

Busini gróf Keglevich Béla, cs. és kir. kamarás, a szab. osztr.-magyar államvasut igazgató tanácsosa, ügyvezető igazgató.

Marek Arnold, a «Gizella» egyesület igazgatója, a bajos szent Mihály rend lovagja, ügyvezető igazgató.

Perczel Dezső, országgyűlési képviselő, köz- és váltóügyvéd.

Szerb György, országgyűlési képviselő, köz- és váltóügyvéd.

Az intézetnél 0—12 éves fia-gyermekeket lehet biztosítani.

Azon személy, ki valamely fia javára biztosítást köt, az intézet tagjává válik és mint ilyen, részesévé lesz az alapszabályokban és a biztosítási feltételekben foglalt összes jogoknak és kötelesegeknek.

A legkisebb biztosítható összeg 200 frt; ezen összegtől kezdve minden 100-zal osztható összeg biztosítható.

Ha a biztosítottat a cs. és kir. osztr.-magy. hadseregbe vagy a hadi-tengerészetbe besorozzák, vagy béke idején a honvédséghez tényleges szolgálatra bevonják, úgy az illető tagnak, ha e körülményt igazolja, igénye van a teljes biztosítási összegre, illetve szabad választása szerint, a biztosítási tőkének megfelelő s a tarifában 100—100 frtonként kiszámított 1—3 éven át előre fizetendő, negyedévi vagy havi járadékra.

Azon tagok, kiknek biztosítottjait a katonai szolgálatra alkalmatlanoknak nyilvánították, csak az összes befizetett díjak visszatérítésére bírnak igényvel; a befizetett díjak visszafizetése a kötvény és az utolsó díjnyugta visszaadása mellett legkorábban azon év október 1-én történhetik, melyben a biztosított a 21-ik életévet elérte.

A részjegyek kamatainak kifizetése után fenmaradó tiszta nyereség 60%-a az alapszabályok 8. §-a értelmében évenként a tagok osztalék-alapjának gyarapítására fordítatik.

A tiszta nyereségnek fentemlített 60%-a az összes osztalékcsoportok közt, az illető naptári évben esedékes és érvényben levő biztosítási tőkék arányában felosztatik, még pedig úgy, hogy minden biztosítási évfolyam esedékessége napján nemcsak a biztosított tőkék, hanem egy osztalékalap is, mely a tiszta nyereségből eredő gyarapítás és az előbbi évekből eredő gyarapításoknak kamatai által successive létesítettik, kerül kifizetés alá.

Az évi csoport osztalékalapja a katonai szolgálatra tényleg behívott összes biztosítottak közt szétosztatik azon év deczember 31-én, melyben ezek 24 életévüket betöltik, minden 1000 frt biztosított tőkére az osztalékalapból 700 frt esik.

Vezérügynökség Arad-, Békés- és Csanádmegyére:

TISZTI LAJOS,
Aradon, Perényi-utca 1. szám.

Javításokat szakavatottsággal eszközöl.

Igen alkalmas karácsonyi ajándékok szerezhethők be

Egry Lehel Elemér

ezelőtt

Brauswetter V.

óra-, ékszer- és látszerészeti raktárában

ARAD, Vörösmarty-utca 3.

Ugyanott minden e szakmába vágó javításokat szakavatottsággal eszközöl

olcsó árak mellett.

Különlegességek hófény elleni vadász szemüvegekben.

965. 2-4.

Olcsó árak

A világ híri Diaphragma szemüvegek egyedüli raktára.

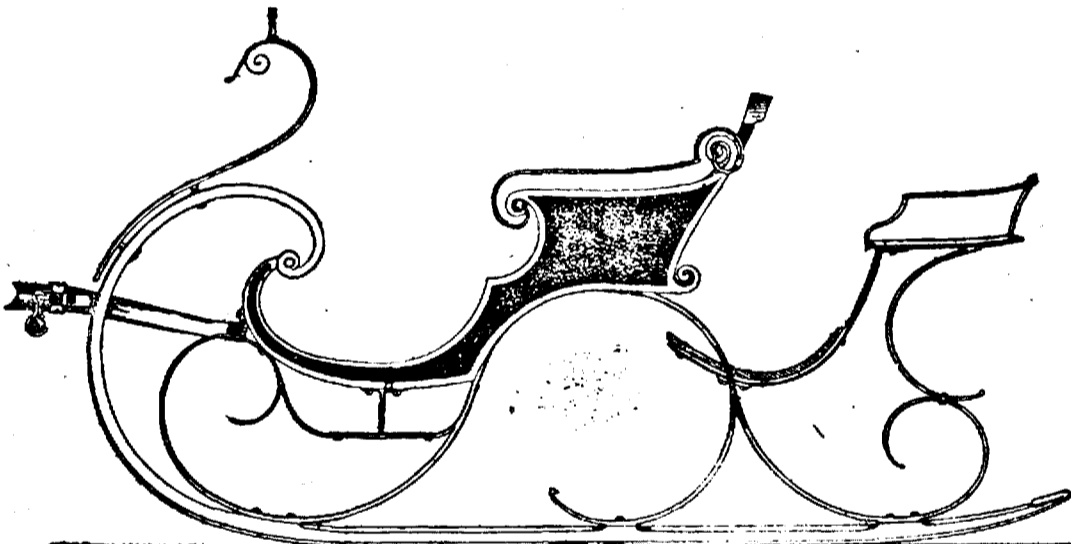
Figyelmes és pontos kiszolgálás.

VARGA TESTVÉREK

kocsigyártó üzlete és nagy kocsiraktára

ARADON, Fő. ut 11. szám.

Ajánljuk a legdivatosabb **szánokat** és a raktáron levő csinos kiállítású kész kocsijainkat jutányos árak mellett. 997 1-*



Uj megrendelések a legpontosabb kivitelben és a legrövidebb idő alatt eszközöltetnek, nemkülönben elfogadunk mindenféle kocsijavításokat, u. m. **bognár, kovács, fényező és nyerges munkákat.**

Használt kocsik becseréltetnek.

Csomagolás a legolcsóbban számítottatik.



HAUSZER GUSZTÁV

mint hangszerkészítő egyedüli a maga nemében

ARADON, Hunyady-utca 6. szám alatt.

vállalkozik

vonó, érez, fa-fuvó és ütőhangszerekben,

ugyszintén minden e szakba vágó cikkek elkészítésére. 840. 9-10

Kitűnő hangoló mester fa-fuvó hangszerek részére.

Ocska hangszerek előnyös feltételek mellett **ujakért becseréltetnek.** Javítások **olcsón** és lehető **leggyorsabban** teljesítettnek.

Raktár mindennemű hangszerekből, **bel- és külföldi hurokból.**

MEGJELENT

A női szépség művészetének tankönyve, készült D. D. gróf-nő hátrahagyott jegyzete nyomán, kapható kizárólagosan a „Magyar Nők Lapja“ kiadóhivatalában füzve 80 kr., keménykötésben 1 frt 20 krért. Biztos utasítást ad a szépség fenntartásáról, az arcz, kéz, termet szépítéséről, szóval az

örök szépség tankönyve.

Mindazoknak, kik a „Magyar Nők Lapja“-ra előfizetnek, 20 kr. csomagolási és szállítási díjat mellékelnek, ingyért küldetik „A női szépség“ című tankönyv. 915 3-6

A „Magyar Nők Lapja“-nak előfizetési ára a „Lugas“ című gyermeklappal, a „Tükör előtt“ című divatlappal és regénymelléklettel együtt egész évre — — — — 6 frt —
fél évre — — — — 3 frt —
negyed évre — — — — 1 frt 50

Mutatványszámokat ingyen küld kiadóhivatal, Budapest, Kishid-utca.

Kiadó lakás.

A Vörösmarty-utca 3. sz. a. házban az eddig Dr. Weidenfeld ur által birt első emeleti gyönyörű

utczailakás

1893. május 1-től kiadó.

Bővebbet a házmesternél.

VÉR UJ ÉLETERŐT AD!

Nagyságos és mélyen tisztelt orvos ur! A mindenható és — denttudó ur Isten áldják meg Nagyságodat a szenvedő emberek részére kitálat „ÉLET-ELIXIR“-ért; Isten éltesse sokáig Nagyságodat!

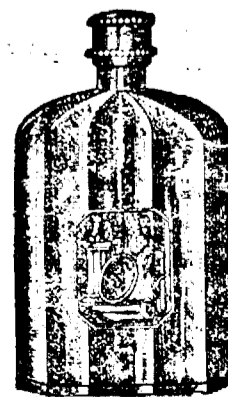
Mivel ennek a jónak bizonyult orvosságnak terjesztője akarok lenni, ennél fogva mély tisztelettel van szerencsém kérni, méltóztassék posta utánvét mellett 4 nagy üveg „ÉLET-ELIXIR“-t mielőbb megküldeni.

Hódoló alázattal Zemplény-Turány 1889 19/9. legalázatosabb szolgálja VITKÓ JÓZSEF mp. zemplény-turányi róm. kath. lelkész.

MOSER S. Eszterházi herceg volt uradalmi orvosa.

ÉLET-ELIXIR.

Naponkint használva „Élet-Elixir“-em mentőszert minden betegség ellen; bámulatos hatásával az előbbi természetes erőt ismét helyreállítja, felvilágosítja az életszelemét, élesíti az eszmeget, nyomtalanul eltávolítja az idegek rezgését, gyengíti a köszvény (podagra) fájdalmait és elhárítja ennek benyomulását; beereszkebe, tisztítja a gyomrot benyalkásodó nedvektől, melyek emésztési nehézséget, fejfájást és gyomorémelygést szülnek, egyszóval leküzdí a legtöbb betegségeknek biztos forrását. — Eltávolítja a belgörcsőt a gyomorban jökevőre és derültségre ébreszt; elhárítja egy óra alatt az emésztetlenséget; megátolja a szív betegséget; tisztítja a vért és gyógyít minden hideglelést már a harmadik dósisnál.



MOSER S.

Eszterházi herceg volt uradalmi orvosa.

Egy palack ára használati utasítással 2 frt 50 kr. egy kis palack 1 frt 25 kr. A szétküldés, az összeg előlege beküldése vagy utánvéttel, a világ minden irányába pontosan eszközöltetik. — Főraktár Török József gyógyszerész urnál, Budapest, király-utca 12. sz. és minden nagyobb gyógyszerárban kapható. — Aradon: Ring L. Kiss I. Demény Géza uraknál. 472. 2-10.

Karácsonyi és ujévi ajándékok!

Granichstädten Testvérek

cs. és kir. udvari ékszerészek

Budapest, Kristóf-tér 2. sz.

Fiók-üzlet:

Arad, Andrassy-tér 14. szám,

HERMAN-UDVAR.

968 1-3

Ujdonságok!

Ujdonságok!

Karácsonyi és ujévi ajándékok!

Kwizda Ferencz János
04217. cs. és k. román kir. udv. szállító Korneuburgban.

Hajszees:

fejkorpa és kopaszodás ellen. Egy palaczk 30 kr.

Hagymahajkenőcs:
hajnövesztőszer. 1 tégely 80 kr.

Tyukszemtapasz
Egy dobozzal 35 kr. és 70 kr.

Tyukszem és szemölcs tinctura.

Egy palaczk 35 kr.

Vas-Cognac

életrendi szer-
szegények és fába-
dozók számára. 1
palaczk 1 frt 40 kr.

Csukamájolaj

Egy palaczk 70 kr.
és 1 frt 20 kr.

Ferenczpálinka

Egy palaczk 85 kr.

Utifünev

a gyermekek köhögése és rekedtsége ellen. 1 palaczk 35 kr.

VII-39-10-10

Naponkénti postai szállítás a főraktár által:
Kerületi gyógyszerár Korneuburgban, Bécs mellett.

Kertiszékek, padok

és egyéb

finomabb butor,

tölgy- és bükkfa-parquetták,
sétabotok

306 34-*

a borosjenői faiparszövetkezet gyárából.

Megtekinthetők és részletekben is megvehető az aradi és csanádi egyesült vasutaknak Andrassy-tér 20 sz. (Arena-épület) alatti mintaraktárában. — Nagyobb megrendelések jelentékenyen leszállított áron ugyanott, vagy közvetlenül a borosjenői gyárban eszközölhetők.

BOROSJENŐI FAIPARSZÖVETKEZET.

DÜRR TESTVÉREK

fűszer-, csemege-, thea-, rum- és ásványviz kereskedése

Aradon, fő-ut 2. sz. az „arany szarvashoz.”

A városházával szemben.

Van szerencsénk a beálló téli idény alkalmával a n. é. közönség b figyelmét **most beszerzett friss, kitűnő minőségű árucikkeinkre** fölhívni.

Legelső minőségű karaván-narancs, fekete és sárga mandarin, orosz-, susong-, Moning-Pecco virág és császárkeverék-thea. Hamisítatlan **londoni, jamaikai, kuba, ananász és demarra rum.**

Friss bécsi, angol és győri thea-kenyér készlet.

Pezsgő borok legdusabb választékban, kül- és belföldi fajok, továbbá ménesi, magyarádi, tokai aszu, világosi rózsá, malaga, sherri, madeira, muskatluuel, leánka és szalma bor.

Csemege borok, magyar és francia cognac. Legfinomabb liquerök

Gorgonzola, trapista, gróji, emenvölgyi, kárpáthi, pármái, strachino, imperial, romadur, reitenau, hagenbergi sajtok mindig friss készletben,

Prágai és kassai sodar nyersen és főzve, továbbá dus választék mindenféle tengeri halak és halikrákban.

Debreczeni kolbász és paprikás szalonna.

Kitűnő kávé és csokoládé árak, borsó, lencse, bab, aszalt szilva, méz, lekvár, gomba és tarhonya készlet. Továbbá francia és magyar mustár legjobb minőségben.

Különlegességek delikateszekben

Znaimi ugorkák, bozeni kompótok stb. **Gazdasági cikkek** u. m. gépolaj, osászárólaj, kocsikenőcs, petroleum, vazelin, bőrszir, nyeregszappan, fluid, szivacsok és bőrlakk, **Desinficiálásra alkalmas szerek**, u. m. zöldgálicz, naftalin, carbolsav, klór-mész, szublimat szappan és karbolpor.

Ásvány-, gyógy- és savanyu vizek.

Árjegyzék bérmentve küldetik.

Pontos kiszolgálás, jutányos árak

A n. é. közönség kegyes pártfogásába ajánljuk magunkat,

maradunk kiváló tisztelettel

DÜRR TESTVÉREK,
Fő-ut 2. sz.

845 4-4

Egy jó házból való fiu tanulónak felvétetik.

1892. decze

KÁRPITOS ÉS DÍSZITŐ

STEIGERWALD

BÜTORGYÁROS ARADON.

BÜTORRAKTÁR:
ANDRÁSSY-TÉR 17. SZÁM.BÜTORGYÁR:
P. VÁLASZTÓ-UTCZA 32. SZ.

892. 6-7.

Ajánlom dúsan felszerelt raktáromat

szalon, ebédlő és hálószobákból,

ügyszintén a legizlésteljesebb

kárpitós bútoraimat,

különösen a **minden versenyt kizáró** úgy **hazai**, mint **ame-
rikai dió** és **tölgyfából** készült bútoraimat.

fogadok mindennemű megrendelést teljes lakberendezésekre

minden stylumú kivitelben

előnyös feltételek és olcsó árak mellett.

— Vidéki megrendelések pontosan teljesítetnek. —

Murányi Gusztáv

színházi sörcearnoka Aradon.

Tisztelettel alulírott van szerencsém a
n. é. közönség becses figyelmébe ajánlani
ujjonnan berendezett**Büffetemet,**kiszolgáltának kitűnő bel- és külföldi hi-
deghusok, vegyes felvágottak, kolbászok,
halak, sajtok, gyümölcsök és mindenféle
delicatessék.**ÉTTERMEMBEN**kitűnő magyar konyha, **jó borok**, mi
dennap **villásreggeli** és friss csap
lásu **sör** kapható; étkezésre mérsék-
lőn havonkénti előfizetést is elfogadok.**Naponként zene-estély.**A n. é. közönség szives pártfogás
kérvé, maradtam mély tisztelettel:

930 4-*

Murányi Gusztáv.

Magy. kir. államvasutak. 152148 sz.

Hirdetmény.Osztrák-magyar vasuti kötelék. Díjszabá-
sok helyesbítése.Az osztrák-magyar vasuti kötelék díjsza-
bás III-rész, 1. füzetének 1892. szeptember hó
1-től érvényes I-ső pótlékában a 14. lapon
a kassa-eger-i viszonylatban kitüntetett 105
krnyi díjtételt 206-re helyesbítették.Továbbá ugyanazon vasuti kötelék díj-
szabás 1892. szeptember hó 1-től érvényes III.
rész 2. füzetének 52-ik alapján a
sztamora-morovicza-chybi-i viszonylatban ki-
tüntetett 133 kr ról 165 kr-ra helyesbítették.
Budapest, 1892. december havában.A magy. kir. államvasutak igazgatósága a ré-
szes vasutak nevében.

TONES EDE

gyógy-, fűszer- és gyarmatáru kereskedése

a „fekete kutyához“



Rákóczy-utca 1.sz.

A „FEKETE KUTYÁHOZ“

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, miszerint üzletemet áthelyezvén **az 1832-ik év óta fenn-
álló, a „fekete kutyához“** cizmzett, **jóval tágasabb helyiségbe**, (a melyet elődöm, néhai id. To-
nes Ferencz alapított, — raktáramat az ujkor minden követelményének megfelelő módon szereltem fel **dús vá-
lasztékban**, a legfrissebb, kitűnő minőségű árucikkkel, a miket jutányos áron, pontos és lelkiismeretes kiszol-
gálás mellett árusítok el.Kérem a kegyes pártfogást, a melyben ez a jóhírű legrégebb helybeli üzlet a közönség részéről részesült,
számomra továbbra is fenntartani, miután én sem fáradságot, sem költséget nem sajnállok, hogy a nagyérdemű kö-
zönség igényeit lehetőleg kielégítssem.

Maradok kiváló tisztelettel,

975 I—x

TONES EDE.

Divatáruház **Deutsch Testvérek** Divatáruház

ARADON, Szabadság.tér.

Karácsonyi és újévi ajándékoknak

5000 maradék

szövet, parket és mosókelmékből. Első emeleti külön osztályt

mindennemű karácsonyi és újévi ajándékoknak

használható cikkekéből

meglepő olcsó árban

b e r e n d e z t ü k.

Divatáruház **Deutsch Testvérek** Divatáruház

ARAD.

Bevásárlási raktár: **Bécs, Azienda-udvar.**

Bécs: Goldschmiedgasse.
Bécs: Bauernmarkt.
Lugos.

Temesvár: Központi áruház.
Temesvár: Józsefváros.
Temesvár: Gyárvaros.

Detta.
Karánsébes.
Fehértemplom.

**Minek Kugler?
Itt van Beck!!**

(a színház-épületben.)

Czukrászda

Aradváros elsőrendű és fővárosi színvonala, legdusabban felszerelt

sütemény- és cukorka-üzlete,

a melyben rendkívül nagy választékban kapható minden egyes cukorka-cikk, legfinomabb csokoládé, déli gyümölcs, szép és jó torták, sütemények stb. feltűnő olcsó árak mellett elismert jó minőségben.

Nagy raktára bécsi és győri theasüteményeknek, (kilója 1 frt 20 krtól feljebb), továbbá igen szép és izléses bonbonierék, mindenféle befőtt, szultánkenyér, stb. nagy választékban.

A legkülömbözőbb különlegességek és újdonságok dus raktára. Csemegék, u. m.: boseni déli-gyümölcsök, üdítő, pezsgő lemonádó, bonbon stb. Legizlésesebb és tegizletesebb színházi cukorkák és selyembonbonok csinos dobozokban. Csomagonként 10, 20 és 30 krért.

A híres köhögés elleni török méz csomagokban, darabja 1 kr.

Kiváló tisztelettel

BECK ALAJOS,

a színház főbejárata mellett.

A cukrászda a színházi előadás utáni nyitva áll.

894. 5-10

Rozsnyay Mátyás

gyógyszertára

és művegytani laboratoriuma

Aradon, Szabadságtér.

Szívesen ajánkozik minden bárhol és bárki által hirdetett gyógyszer-különlegesség beszerzésére, s készletben tart következő megbízható hatású szereket:

Chinin-cukor és Chinin csokoládé gyermekeknek könnyen beadható hideglelés elleni szer, melyet a magyar orvosok és természetvizsgálók pályadíjjal koszorúztak. Mind az öt világrészben el van terjedve. Egy darab 6 kr.

Misera-cseppek dr. Häger javított receptje, hideglelés ellen felnöttek számára. Egy üveg 75 kr.
Circassian. Biztos hatású és ártalmatlan szerekből összeállított hajfórtószert. — Egy üveg 1 frt 40 kr.

Dr. Brnatzik fogcseppje Bármely fogfájást azonnal megszüntet. 1 üveg 35 kr.
A Rozsnyay-féle

Serail-arczkenőcs. Az arcon mutatkozó szoplók, pattanások és májfoltok elűzésére a legalkalmasabb szer, mely bőrszépítő hatásában minden más szert felülmul. Egy kis tégely 70 kr. és egy nagy tégely 1 frt.

Anosmin. A lábizzadás és feltörés ellen biztosan használható. Egy üveg 50 kr.

Valóditokaji bor. Kitűnő minőségűek, dr. Szabó Gyula világhírű pincéjéből. Ára 1 üvegnek 3 és 5 frt.

Ménési aszúbor. Egy 35 centli. üveg 1 frt 50 krajczár.

Chinabor. 2% Chinintartalommal. Egy 30 centiliteres üveg 1 frt.

Vasas Chinabor. 2% Chinin és vasoxyd tartalommal. Egy 30 centiliteres üveg 1 frt.

Pepsinbor. 2.5% tartalommal. Egy 20 centiliteres üveg 1 frt.

Üvegmaró tinta. Egy üveg 1 frt.

Salon-bengáli tüzek. Füst és szag nélkül, vörös, fehér és sárga színben. Egy ki 2 frt.

Magnesium fáklyák. 150 normal gyertya-fénynyel. Hat percig égő, 1 drb 60 kr. 12 percig égő, 1 drb 1 frt 10 kr. 24 percig égő, 1 drb. 2 frt 10 kr.

Iroda tintapor. (Fekete vagy violaszinben) 1 adag 1/2 literre 10 kr.

Dr. Kepes fagybalzsama. A megfagyott kezet vagy lábát 3-4 nap alatt biztosan meggyógyítja. Egy tégely ára 40 kr.

Lang rheuma ellenes szere. Mindenféle meghűlésből eredt rheumás és oszozos fájalmak ellen igen híres és keresett szer. Egy üveg ára 30 kr.

Dr. Kelen köhögés elleni pora, mely mindenféle köhögést biztosan gyógyít. Ára 40 kr.

Mindenzen gyógyszerek — a pakolási eszköz költségek hozzáadásával — bárhova posta útján is elküldetnek.

Ugyancsak ezen gyógyszertárban minden vegyvizsgálatra megbízásunk elfogadhatnak és lelkiismeretesen teljesítetnek.

759 21*



50363 | XII 892 sz.

977. 1—

Hirdetmény.

Arad sz. kir. város fogyasztási és italdóinak, valamint szeszitalmérési adójának be-beadása céljából ezen pénzügyigazgatóság által 47314-892 szám alatt 1892. évi december hó 12-ik és következő két napjára kiirt árverés ezenel vissza vonatik.

Aradon, 1892. december 10.

M. kir. pénzügyigazgatóság.

936 | 892. gazd. sz.

943 3-8

Árverési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke a Gája külvárosban fekvő és a rét, kovács és szerb utcák által határolt 962 □-ölyi üres házteleknek örök áron eladása iránt folyó évi december hó 12-én d. e. 10 órakor árverést tart.

Kikiáltási-ár □-ölenként 60 kr.

Bánompénzül leteendő a kikiáltási ár 10 százaléka készpénzben vagy elfogadható értékpapirokban.

Az árverésben részt lehet venni szóbeli és írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli árverés megkezdése előtt nyújtandók be s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánompénz mellékelve van s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árverési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árverési feltételek a gazdasági tanácsnok urnál az árverést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági székeinek 1892. évi november hó 28-án tartott üléséből.

Kiadta:

Lócs Rezső,
aljegyző.

Brandt Richard gyógyszerész svájci labdaccai

kipróbálták:

- Prof. Dr. Virchow, R., Berlin,
- Gietl, V., München (†),
- Reclam, Lipsce (†),
- Nussbaum, V., München (†),
- Hertz, Amsterdam,
- Korezynski, Krakó,
- Brandt, Kolozsvár,
- Frerichs, V., Berlin (†),
- Scanzoni, V., Würzburg,
- Witt, C., Kopenhága,
- Zdekauer, Szt. Pétervár,
- Soederstädt, Kazán,
- Lambi, Warsó,
- Forster, Birmingham,



15bb mint tíz éve, professoroktól, gyakorló orvosoktól s a nagy közönségtől folyvást felkarolva és ajánlva: ólósó, kellemes, biztos s ártalmatlan

házi-és gyógyszerül

az al-test szerveinek bajaiban, máj- és aranyeres-bántalmak ellen, rendetlen székelésnél, ennek szokássá vált megrekedésénél s az ebből származó bajokban, mint: Fejfájás, szédülés, nehezen lélegzés, szívszorulás, étvágyhiány stb. Brandt Richard gyógyszerész svájci labdaccait, enyhe hatásúak miatt a nők is szívesen használják s az erőse, maró hatású savaknál, keserűvizeknél, cseppknél, mixturáknál stb. többre becsülik.

A beszerzők orvokdjunk
az utánsott készítményektől, azaz, hogy a gyógyszer-tárakban mindig csak valódi, Brandt Richard-féle svájci labdaccaikat (egy doboz ára a használati utasítással együtt 70 kr.) kérjünk, s a mellett az itt lenyomatban látható, s minden dobozon meglevő, törvény általma alatt álló, védőjegyre: **fehér kereszt vörös mezőben s Brandt Rich. névaláírása**, ügyeljünk. — A csalódástg hasonló csomagolású és forgalomban levő **utánsott svájci labdaccaiknak a valódi készítmény-nyel csupán a névök „svájci labdaccaik” azonos; e szerint tehát minden vedő, ha nem eléggé orvosi és olyan készítményt vásárol, a melyen az itt is látható védőjegy nincs meg, az ugyan pénzét hasztalan adja ki.**

Főraktár: Török József gyógyszerháza Budapest, Király-útcza 12.

Pályázati hirdetmény.

A m. kir. államvasutak budapest-dunabalti üzletvezetősége a saját, valamint a nagy-kikindanagy-beckerekéi és a torontáli h. é. vasutak vonalainak részére 1893. évben szükséges 776 köbméter váltótálpfa szállítására ezennel nyilvános pályázatot hirdet.

A váltótálpfák 1893. évi június hó végéig szállítandók be.

Az üzletvezetőség fentartja magának a jogot, hogy a fenti mennyiség 10 százalékát az 1893. év folyamán utólag megrendelhesse.

A részletes pályázati feltételek alapján szerkesztendő ajánlatok legkésőbb 1892. évi december hó 28-án déli 12 óráig nyújtandók be, az üzletvezetőség általános osztályának vezetőjénél (Teréz-körút 62. sz. I. emelet 5. ajtó sz.) a részletes pályázati feltételek értelmében leteendő bantárpénz pedig 1892. évi december hó 27-én déli 12 óráig teendő le az üzletvezetőség gyűjtőpénztáránál.

A részletes pályázati és szállítási feltételek, valamint a méretjegyzék az üzletvezetőségnél be tekinthetők. A részletes pályázati feltételek és a méretjegyzék a budapest-dunabalti üzletvezetőségtől díjmentesen, a szállítási feltételek készpénzfizetés mellett a budapesti nyomtatványtároltól (Andrássy-ut 73. szám) megszerezhetők lévén, feltételeztetik, hogy ajánlattevő ezek teljes ismeretével bir.

Budapest, 1892. november hó 23-án.

Az üzletvezetőség.

A nagyérdemű közönség becses figyelmébe!

Karácsonyi Antal

gyógy-, fűszer- és gyarmatáru kereskedése

a „fekete kutyához”



Aradon, Szabadságtér és Asztalos Sándor-utca sarkán.

Van szerencsém a n. é. közönséggel tudatni, miszerint üzlethelyiségem megváltoztatása alkalmával raktáramat jelentékenyen kibővítettem és különös tekintettel a

karácsonyi és ujévi

ünnepekre, legnagyobb választékban szereltem fel kitünő minőségű, friss árukkal, u. m.: **czukor, kávé, rum, thea, theasütemény.**

Déligyümölcsök, halak,

u. m.: **augolna, oroszka, sardinia, (ajóka olajban), hering;** továbbá **cognac** és különféle minőségű **likörök**, törköly, o szilviorium és valódi trencsényi boroviczka. **Sajtok**, u. m.: emenvölgyi, gorgonzola, strachino, imperial és a kitünő minőségű fogarasi m. k. államgázdászatból való csemege különlegesség. Finom tömlő-turó stb.

Az ünnepekre ajánlom a n. é. közönségnek nagy készletemet **dió, francia kék mák, méz, legfinomabb asztali és csemege-boraimat, ugyszinte magyar és francia pezsgőborok nagy választékban.** — A Dietrich és Gottschlieg-fele

jamaikai rumnak egyedüli főraktára.

Jutányos árak! Pontos kiszolgálás.

Vidéki megrendelések azonnal teljesítetnek!

Kiváló tisztelettel **Karácsonyi Antal** a „fekete kutyához”

976. 1—*. **Szabadság-tér és Asztalos Sándor-utca sarkán.**

A nagyérdemű közönség becses figyelmébe!

A nagyérdemű közönség becses figyelmébe!

A nagyérdemű közönség becses figyelmébe!

♦ Alapított 1850-ben. ♦

KRISPIN JÓZSEF**zongora raktára****Arad, Deák Ferencz-utca 28. sz., saját házában.**

Az 1850. év óta Aradon fennálló zongora-raktáramban nagy választék áll készletben vas-szerkezetű

új és átjatszott zongorákbóla t. cz. vevő közönség rendelkezésére, **300 frt vételártól felfelé,** mely vételári összeg megegyezés szerint**részletfizetéssel**

is kiegyenlíthető.

Hogy mily megbízható gyárakból való s mily kitűnően készített, tartós hangszerekkel szolgálok, hivatkozom a nagyszámu t. cz. vevőimre, kik a fentjelzett idő óta tölem zongorát vásároltak.

Hangjegyekereskedésem, 671. 17—20
ugyszintén a legújabb művekkel ellátott**kölcsönkönyvtáram**(olvasási-díj havonta 80 kr.) **Andrássy-tér, a zárdá-épületben** a t. cz. közönség rendelkezésére áll.**Zongora hangolások és javítások** úgy helyben mint vidéken a legpontosabban teljesíttetnek.

Zongora-raktár Deák Ferencz-utca 28. szám.

Hangjegyekereskedés és kölcsönkönyvtár Andrássy-tér.

Partidivat-árak u. m. nyakkendők, keztyűk, alsó téliingek, harisnyák, kalapok, sapkák.

Eszaki Vt. tit. ...

Megszűnt**minden verseny!****Olcsóbb**

mint bármely

végeladás,

873 10—10 de csakis

Kilényi R. és Társa

7, 14 és 30 kros

BAZÁRJÁBAN

a színházépületben

(a 13 vértanu-szoborral szemben) hol mindennemű alkalmi hasznos és czélyszerű

tárgyakat

bámulatos olcsó árban árusítatnak.

Gyermekjáték nagy választékban.

♦ Alapított 1850-ben. ♦

PESTI NAPLÓ**fölveszi régi, eredeti alakját!**

- A **PESTI NAPLÓ** december 18-ától kezdve naponként kétszer legalább 16—24 oldalnyi terjedelemben fölívágva és ragasztva jelenik meg.
- A **PESTI NAPLÓ** főszerkesztője és kiadótulajdonosa: **ifj. Abrányi Kornél** országgyűlési képviselő.
- A **PESTI NAPLÓ** felelős szerkesztője **Barna Izidor**. **Politikai pártoktól teljesen független.**
- A **PESTI NAPLÓ** szerkesztősége egészen újra, — az ország legjelesebb hírlapiróiból — alakult.
- A **PESTI NAPLÓ** bel- és külföldi tudósításai, hírei és táviratai frisek és eredetiek lesznek s a legmegbízhatóbb forrásokból erednek.
- A **PESTI NAPLÓ** ipari, kereskedelmi és mezőgazdasági rovatát kitűnő szakírók szerkesztik.
- A **PESTI NAPLÓ** bel- és külföldi tőzsde rovata mindig pontos és megbízható lesz.
- A **PESTI NAPLÓ** nagy gondot fordít szépirodalmi rovatára, hol mindig a legkiválóbb írók neveivel találkozunk az olvasó.
- A **PESTI NAPLÓ** regényei és tárczái élénkek lesznek és a közönségnek kellemes olvasmányul fognak szolgálni.

A **PESTI NAPLÓ** karácsonyi száma feltűnést keltő közleménnyel lepi meg olvasóit.**A PESTI NAPLÓ előfizetési árai:**

Egész évre	14 forint = 28 korona
Fél évre	7 " = 14 "
Negyed évre	3.50 " = 7 "
1 hónapra	1.20 " = 2 " 40 fillér.

Egyes példányok minden hírlapkereskedésben kaphatók 5 krért = 10 fillérért.

A **PESTI NAPLÓ** előfizetési ára (naponként kétszeri postaküldéssel, reggel és a délutáni gyorsvonatokkal).

Egész évre	20 forint = 40 korona
Fél évre	10 forint = 20 korona
Negyed évre	5 forint = 10 korona
1 hónapra	1.70 " = 3 korona 40 fillér.

A **PESTI NAPLÓ** délutáni kiadása Budapestről a 3 óra előtt induló gyorsvonatokkal indítatik s minden vidéki városban még a megjelenés napján az újságelárusítóknál 4 krajczárért = 8 fillérért kapható lesz.A **PESTI NAPLÓ** szerkesztősége**BUDAPEST, Ferencziak-tere 3. sz.**A **PESTI NAPLÓ** kiadóhivatala**BUDAPEST, Ferencziak tere (Bazár-épület).**A ki a **PESTI NAPLÓ**-ra előfizet, az december 18-ikától január 1-éig a lapot ingyen kapja, úgy, hogy az előfizetés csak január 1-én kezdődik.

Mutatványszámokat december 18-ától kívánatra egy hétig ingyen küld

a PESTI NAPLÓ kiadóhivatala.